Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

edacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

N KANDIDATEN NEMEN ONTSLAG UIT DE PARTIJ

„Kroon wil realiteit niet onder ogen zien"

cheuring in MASA

LEMSTAD – Tien kandidaten die bij de eilandsraadsverkie- van 7 mei j.l. op de lijst van MASA hebben gestaan zijn uit tij getreden. In een uitvoerige verklaring hebben zij laten zich niet te kunnen verenigen met het optreden van orzitter C. D. Kroon en de tweede man van MASA, de heer on. De heer Kroon wordt in de verklaring verweten geen k te hebben verleend aan zijn mede-kandidaten, geen oording te willen afleggen voor het financieel beheer van tijgelden en plannen goed te keuren waarop hij dan later nt. De verklaring, opgesteld na een langdurige vergadering avond werd gehouden, is ondertekend door de heren H. z, A. M. Demei, E. Christiaan (eilandsraadslid), H. Diels, , E. N. Ayubi, J. W. Marshall, H. R. Albertoe, A. Julia en ittick. Vier van hen, de heren Henriquez, Christiaan, Chittick behoorden bij de eerste tien op de lijst van oor de eilandsraadsverkiezingen. De heer Christiaan og geen commentaar te leveren over het al dan niet ar stellen van de zetel die hij in de eilandsraad bezet. De enaars van de verklaring zullen zich als groep gaan welke volgende stappen zij zullen gaan ondernemen.

voerige rklaring

rklaring ondertekend door de n die ontslag hebben geno- MASA luidt als volgt: tekenden, allen leden van tieke vereniging M.A.S.A., voor de goede orde het volk Nederlandse Antillen en dat cao in het bijzonder op de te houden van de laatste ingen. en vooraf te stellen, dat de staande feiten, allen juist zijn en zijn dientengevolge bereid de juistheid van bedoelde feiten door het afleggen van een plechtige eed te bevestigen:

dat zij indertijd door de heer C. D. Kroon verzocht zijn om zich beschikbaar te stellen als kandidaat voor de lijst van de M.A.S.A. voor de eilandsraadsverkiezingen van 7 mei 1971;

dat zij in goed vertrouwen hun toestemming daartoe verleend hebben;

dat zij thans tot het inzicht gekomen zijn, dat hun vertrouwen schromelijk is beschaamd;

dat het direkt na de eilandsraadsverkiezingen van 7 mei j.l. bleek dat het hoogst noodzakelijk was om de M.A.S.A. te reorganiseren;

dat ondanks diverse verzoeken van ondergetekenden om meer inspraak en zeggenschap te krijgen in de M.A.S.A. zulks niet mocht lukken, aangezien de voorzitter, de heer C. D. Kroon, deze vergaderingen uit de weg ging;

dat hij zelfs plannen goedkeurt en daarna op zijn woorden terugkomt, althans stelt zich niets meer te kunnen herinneren;

dat ondergetekenden derhalve enkel kunnen concluderen dat hun voorzitter niet de morele moed bezit om de realiteit onder ogen te zien;

dat hij niet alleen het werk doch ook de verantwoordelijkheid overliet aan personen als Joel Rojer en Benchi Leon;

dat de voorzitter in een bestuursvergadering (hiervoor kunnen uiteraard alleen de aldaar aanwezigen instaan) heeft verklaard, dat niemand wat te vertellen heeft in de M.A.S.A., behalve hij dan en dat wie het niet zinde maar uit de partij moest gaan (uit zijn partij);

dat ondergetekenden telkens als zij opbouwende kritiek leverden o.a. van Benchi Leon te horen kregen dat het onderhavige projekt niet met partijgelden was gefinancierd doch met zijn eigen geld;

dat ondergetekenden, kennelijk tevergeefs, aan Benchi Leon hebben duidelijk trachten te maken dat zulks voor hen irrelevant was;

dat de voorzitter kennelijk ondergetekenden geen medezeggenschap wenst te geven in de reorganisatie van de M.A.S.A., in het bijzonder in dat van de wijkraden;

dat de voorzitter er kennelijk weinig voor voelt rekening en verantwoording af te leggen of te doen afleggen voor het gevoerd althans onder zijn voorzitterschap gevoerd financieel beheer;

dat hij met name gesteld heeft dat een kascommissie niet thuis hoort in een politieke vereniging doch enkel in een voetbalvereniging, (ook hiervoor zullen uiteraard alleen de aldaar aanwezigen de eed afleggen);

dat dezerzijds de diverse giften c.q. donaties aan de M.A.S.A., geschat worden (en dan blijven ze aan de lage kant) op NAf. 20.000;

dat artikel 11 lid 1 sub b. van de statuten van de M.A.S.A. luidt:

„de penningmeester rekening en verantwoording aflegt over het gevoerde financiële beheer in het afgelopen verenigingsjaar", terwijl de aanhef luidt:

„Jaarlijks wordt, uiterlijk in de maand mei een algemene ledenvergadering gehouden, waarin ondermeer:";

dat de voorzitter opzettelijk dit artikel heeft genegeerd;

dat de voorzitter in de laatste bestuursvergadering heeft bewezen (ook hiervoor kunnen alleen de aldaar aanwezigen de verantwoording nemen) zich niet te kunnen beheersen en zich een houding heeft aangemeten welke veel doet denken aan dat van een geëxalteerde puber;

dat de voorzitter niet heeft wensen t e erkennen, dat krachtens de statuten, de onder-voorzitter bij zijn afwezigheid de partij leidt;

dat ondergetekenden nog vele andere feiten naar voren kunnen brengen doch de mening zijn toegedaan, dat bovenstaande reeds voldoende is om zich van de partij de **M.A.S.A. te distantiëren weshalve zij hierbij hun ontslag indienen als bedoeld in artikel 4 sub. b. van de statuten van de M.A.S.A.;**

dat ondergetekenden niet willen eindigen zonder te stellen dat zij hierbij hun welgemeende verontschuldigingen aanbieden aan het volk van de Nederlandse Antillen en aan dat van Curacao in het bijzonder, voor het feit dat zij hun volk zijn voorgegaan op een foutieve weg", aldus de verklaring die is ondertekend door tien leden van MASA.

Kroon: pgeruimd netjes"

MSTAD. – De partijleider SA de heer C.D. Kroon gaf als commentaar op de van de tien leden van zijn ontslag hebben genomen, vertrek van deze tien voor voor MASA geen enkel maakt. „Ik ben blij dat het het begin van de rit gebeurd ruimd staat netjes. Wij weten wij aan deze mensen hebben f liever gezegd niet hebben

zaak van de moeilijkheden de heer Kroon het feit dat zijn recente verblijf in het d een aantal leden een wilden houden van huisaard, hetgeen statutair . De meerderheid van het heeft dit toen afgeradenaar dering is desondanks toch met als resultaat de van de tien. Bij deze tien bestuursleden, de heren E. E. Christiaan. De overige den t.w. dy heren Kroon, er, Koster en Sille gaan in d vergaderen en willen dan een officieel communiqué n.v. het uittreden van de

at de heer Christiaan een ezet maakt volgens de voor MASA niets uit. h in de oppositie en daar tel meer of minder geen heer Kroon verklaarde hij wel degelijk voorinspraak van alle leden tij, maar dat in laatste bestuur heeft te beslis-

Raad Bonaire eens met moties tegen gezaghebber

KRALENDIJK. – De eilandsraad van Bonaire heeft gisteravond twee moties van wantrouwen aanvaard tegen gezaghebber Raymundo Saleh. Bij de beraadslaging over deze motie waren de P.P.B.-fractie van Rudy Ellis en de P.O.B.-raadsleden Broertje Janga en Cai Sint Jago niet aanwezig.

De verkiezing van een nieuwe gedeputeerde als opvolger van Broertje Janga werd op verzoek van D.P.B.-raadslid Toon Abraham van de agenda afgevoerd. Volgens de ERNA moet echter in de eerstvolgende vergadering nadat een gedeputeerde is afgetreden een opvolger worden gekozen. De Amigoe hoopt uitvoeriger op deze raadsvergadering terug te komen.

Arafat krijgt zijn zin

Arabische mini-top veroordeelt Jordanie

TRIPOLI – In de Libische hoofdstad Tripoli zijn gisteren de leiders van vijf Arabische staten en het hoofd van de Palestijnse verzetsbeweging, Jasser Arafat, bijeengekomen om zich te beraden over de positie van de Palestijnse commandogroepen in Jordanië. Aan het overleg, waartoe de Libische leider kolonel Moeam-Mar Gaddafi het initiatief heeft genomen, nemen behalve bij de presidenten van Egypte, Syrië, de Arabische republiek (zuid-)Jemen en de democratische volksrepubliek Jemen deel.

De Soedanese leider El-Nimeiry, voor wie de conferentie een dag was uitgesteld, is niet gekomen. Met het oog op de toestand in zijn land, waar na een mislukte, linkse staatsgreep een communistenjacht gaande is, achtte hij het beter thuis te blijven. Ook de leiding van landen als Libanon, Saoedi-Arabië, Marokko en Tunesië zijn niet gekomen. Naar in Tunis werd vernomen, achtte de regering aldaar het niet juist aan de conferentie deel te nemen, terwijl nog een Tunesische missie onder minister van Buitanlandse Zaken Masmoedi op rondreis door de Arabische landen is om op verzoek van de organisatie voor de bevrijding van Palestina na te gaan wat er precies gaande is en hoe er een einde aan het bloedvergieten en de tweedracht tussen de Jordaanse autoriteiten en de Palestijnse commando's kan worden gemaakt.

De vijf staatshoofden die aan de Arabische topconferentie in Tripoli hebben deelgenomen, hebben Jordanië wegens zijn optreden tegen de Palestijnse commando's scherp veroordeeld en met tegenmaatregelen gedreigd. Zij hebben echter geen onmiddellijke actie tegen het bewind van koning Hoessein aangekondigd. In een in de nacht van vrijdag op zaterdag verschenen slotverklaring eisen de vijf landen van de Arabische vorst dat hij de betrekkingen tussen zijn regering en de Palestijnse guerrilla's verbetert. Als Jordanië, aldus de verklaring, de overeenkomst van Cairo en Amman inzake de commando's niet nakomt, dan is het „de plicht van alle Arabische regeringen afzonderlijk of gezamenlijk alle praktische maatregelen te nemen die zij nodig achten om het recht van de Palestijnse bevolking op zelfbeschikking te beschermen en de bevrijdingsoorlog voort te zetten.

WILLEMSTAD. – De koninklijke marine op Curacao hield vanmorgen een zgn. vlootdag, om de bevolking beter kennis te doen maken met de marine. Daarbij werden alle facetten van de marine vertoond.

Op het programma stonden onder meer bezichtiging van het stationsschip Groningen, duikdemonstraties, een doorlopende filmvoorstelling, en een tentoonstelling van marine-materieel. Kikvors-mensen (foto) werden door snelle boten uit het water gehaald.



Moeilijkheden bij vervoer van bursalen

WILLEMSTAD. – Zeer onverwachts zijn grote moeilijkheden gerezen in verband met het vertrek van ongeveer 200 bursalen naar Nederland. Het lag in de bedoeling, dit is ook de bursalen meegedeeld, dat zij op woensdag 4 augustus naar Nederland zouden vertrekken waartoe reeds in februari een overeenkomst werd gesloten met de KLM. In het bijzonder werd reeds toen benadrukt, dat de bursalen vóór de middag in Nederland moesten arriveren. Dit is van groot belang, omdat de bursalen door een groot aantal personen worden afgehaald, vervoerd worden en dezelfde dag nog hun plaats van bestemming in Nederland moeten bereiken.

De KLM verzekerde dat hiervoor zou worden zorggedragen. Thans heeft het departement van Onderwijs bericht van de KLM ontvangen, dat het vertrek niet woensdagavond kan plaatsvinden maar pas in de nacht van woensdag op donderdag om drie uur, waaraan mondeling de mededeling werd toegevoegd dat het ook nog donderdagmorgen zeven uur zou kunnen worden. Deze grote vertraging betekent moeilijkheden zowel voor het departement als voor de bursalen. Het departement van Onderwijs heeft geprotesteerd tegen het eenzijdig verbreken van de overeenkomst door de KLM. De KLM deelt mee niet in staat te zijn de overeenkomst uit te voeren wegens technische moeilijkheden. Het gevolg hiervan zal zijn, dat de hele organisatie van de opvang in Nederland niet kan worden uitgevoerd. Zeer teleurstellend is, dat de KLM dit pas op het laatste moment meedeelt, zodat geen andere voorzieningen voor het vertrek van de bursalen kunnen worden getroffen.

POST

DE DRASTISCHE VERHOGING van de posttarieven begint zo langzamerhand door te dringen bij de locale handel en bedrijfsleven die aan den lijve beginnen te ondervinden wat deze verhoging in de praktijk voor consequenties heeft. Ondernemingen die op grote schaal zaken doen met het buitenland – en welke horen hier niet bij op Curacao? – worden geconfronteerd met een enorme kostenverhoging bij het verzenden van correspondentie en pakketpost en bedrijven die maandelijks hun statements en nota's per post verzenden zien de kosten hiervan verdubbeld. De dagblad-ondernemingen staan voor het feit dat zij hun buitenlandse abonnees opnieuw moeten aanschrijven dat de verzendkosten voor kranten gestegen zijn. Een Amigoe dagelijks per luchtpost opsturen naar Nederland kost nu b.v. maar liefst NAf. 360 per jaar. Een lokale fotograaf maakte ons erop attent dat hij vroeger NAf. 8 moest betalen voor het opsturen van kleurenfilmpjes naar Nederland en nu na de tariefsverhoging NAf. 12 voor hetzelfde gewicht aan filmpjes, waarbij hem is opgevallen dat de frankering van de foto's – die zwaarder wegen dan negatieven – van Nederland naar Curacao een stuk goedkoper is dan het verzenden van de negatieven van Curacao naar Nederland.

Klachten bij de minister en bij de posterijen worden steevast opzij gelegd met de opmerking dat de posttarieven gebonden zijn aan internationale regels. Dat mag dan wel waar zijn, maar is dan ook de service die men krijgt voor zijn dure geld gebonden aan internationale maatstaven? Wij vragen ons dit af omdat steeds meer klachten ons bereiken over de abominabele dienstverlening bij de posterijen op Curacao. Uitnodigingen die op dinsdag worden verstuurd bereiken de geadresseerden op Curacao op woensdag van de week daarop; een aangetekend stuk uit Bonaire blijft twee weken op het postkantoor van Otrabanda liggen zonder dat de geadresseerde hiervan in kennis wordt gesteld; nota's worden door de post naar de afzender teruggestuurd met de opmerking „adres onbekend" terwijl achteraf blijkt dat het adres wel degelijk juist is en gemakkelijk te vinden; in de buitenwijken wordt de post vaak tussen het hek gestopt en mag men blij zijn als het niet door de geiten wordt opgegeten of door de wind naar een verdere bestemming wordt geblazen.

En dit is maar een kleine greep uit de berg klachten die ons bereiken en die ongetwijfeld ook de postdirekteur ter ore zullen komen. Onze vraag is nu of de verhoging van de posttarieven er ook toe zal leiden dat de serviceverlening door de posterijen wordt verbeterd. Is er voordat men tot de bepaling van de nieuwe tarieven overging nagegaan of er efficiënt genoeg gewerkt wordt bij de post en zo niet wat er aan gedaan kan worden om de efficiency te verhogen? Wij weten dat een Nederlandse deskundige enkele maanden lang bezig is geweest met het doorlichten van het postbedrijf, met het doel aan de hand van zijn bevindingen een reorganisatie door te voeren. Nu is het bij ons meestal zo dat rapporten van zulke deskundigen worden behandeld met nog grotere geheimzinnigheid dan b.v. de Pentagon-papers in de V.S. al is het daar dan laatst een beetje uit de hand gelopen. Waarom niet het publiek bij het invoeren van verhoogde posttarieven voorlichten over het postbedrijf en duidelijk maken waarom deze hogere tarieven nodig zijn en wat er van de kant van de posterijen geboden wordt voor het geld dat men meer moet gaan betalen?

Als wij ons niet vergissen dan moet het toch zo zijn dat de post er is voor het publiek en niet andersom en ook dat de posterijen niet gebruikt moeten worden als bron van inkomsten om andere gaten op de begroting te dichten.

Jammer dat geen enkele volksvertegenwoordiger het nodig heeft geacht vragen te stellen aan de minister over de tariefsverhoging. Dit is toch een zaak die de hele bevolking aangaat en wanneer men het steeds heeft over bezuinigen aan de ene kant en prijsbindingen aan de andere dan doet het toch wel vreemd aan dat de overheid enerzijds het personeel blijft uitbreiden en anderzijds de prijzen voor dienstverlening blijft verhogen.

Amerikanen weer veilig op maan

HOUSTON. – De Amerikaanse kosmonauten David Scott en James Irwin hebben gisteravond met hun Falcon een geslaagde landing op de maan gemaakt. De landing was als de riskantste in het Apollo-programma tot dusver beschouwd, daar de maanlander over de hoge toppen van de Appenijnen naar het plateau tussen de westelijke rand van het gebergte en de Hadley-kloof moest worden geloodst. In de eerste fase van de afdaling lag de Falcon niet precies in de juiste koers, maar dat konden de ruimtevaarders door wat bijsturen verhelpen. De beide inzittenden zijn inmiddels aan hun eerste uitstapje op de maan begonnen.

De leider van de vlucht van Apollo-15, Milton Windler, heeft op een persconferentie in Houston meegedeeld, dat de maanlander is neergekomen 450 meter ten noorden van de voorgenomen plaats. De landing kon als zeer goed worden beschouwd, daar de "Falcon" is geland binnen een straal van één kilometer binnen de vastgestelde plaats. Bij Apollo-12 bedroeg het verschil 120 meter en bij Apollo-14 40 meter. Na de landing had de "Falcon" nog brandstof voor 1 minuut en 33 seconden. Windler noemde dit een "voldoende grote reserve". De maanlander maakt met de grond een hoek van 9 graden. Dit is gunstig te noemen. De helling kan maximaal 16 graden zijn. Zoals het toestel nu staat kunnen de beide astronauten tijdens het slapen het alleen iets ongemakkelijk hebben.

In zijn beschrijving van het maanlandschap noemde Scott de kraters op die hij kon zien. Het maanoppervlak bij de "Falcon" zag er door de stralende zon wat "verkleurd", maar effen zonder puntige pieken uit. Er waren geen sporen van lavastromen "aardverschuivingen", zo vervolgde hij zijn geologisch verhaal. Op de vraag of het terrein geschikt leek voor een tocht met de maanjeep, antwoordde Scott bevestigend. De grootste glooiing op het maanoppervlak was 15 tot 20 centimeter. Scott heeft een aantal panoramafoto's gemaakt. Hij gebruikte hiervoor twee Hasselblad-camera's, één met een lens van 60 mm. en één met 500 mm.

In zijn beschrijving van het maanlandschap vertelde Scott nog: "De enige grote krater die ik kan zien is geloof ik de "Index" (zuidelijk van de maanlander) met scherpe randen, geen schaduw op de bodem. Dichterbij zag hij een zeer diepe, effen krater waarvan de bodem niet te zien was. "Deze was het die ik bij de landing heb willen vermijden", zo zei hij. De krater leek 60 tot 70 meter ver te zijn.

Agenda Curacao

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. De Rooseveltweg 43; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn en hotel Arthur Frommer, Hilton en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, pancho.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 31 JULI TOT 2 AUGUSTUS 1971.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter C. Toussaint, Panoramaweg 1, TEL.: 53382; STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter C. Toussaint, dokterswoning Brievengat, TEL.: 49277; IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 42, TEL.: 88040.

VERLOF BEGRAFENIS:

31 JULI: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7; 1 AUGUSTUS: mej. R. E. Rodriguez, Barbadosweg 6.

BOTICA'S (nachtdienst):

31 JULI: OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Piar, TEL.: 13040; 1 AUGUSTUS: OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

POMPSTATIONS: Bakhuis – Marie Pompoen; Frederik – Salinja; Van der Dijs – Rio Canario; Agatha – Rif; De Jongh – Mundo Nobo.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 The great white hope. WEST-END: 10.30 en 20.30 The file of the golden goose; 23.30 The last grenade. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Monte Walsh. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Love-bug; 24.00 Onstuimige begeerten. CINE-RIO: 20.00 Nun at the crossroad.

CINE TRUCK: Zaterdagavond te Montagne, zondagavond te Mahuma en maandagavond te Mundo Nobo.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.00 en 22.00 optreden zanggroep Los Angeles Negros.

A.V.V.C.-GEBOUW: 20.00 bestuursoverdracht - C.B.V. - Schouwburgweg 44.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 21.00 The great white hope. WEST-END: 16.30 Fighting coast guard; 18.30 Taras Bulba; 10.30 en 20.30 The file of the golden goose. CINELANDIA: 21.00 Monte Walsh. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The love bug. CINE-RIO: 19.00 El hijo prodigo; 21.00 Price of power.

DIVERSEN

C.F.W.: 09.00 uitz. progr. - via Radio-Hoyer 2.

OPEN: 08.00-11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

VORMINGSCENTRUM „ASCENSION": 10.00-12.00 open house.

CLUB UNION: 20.30-22.30 heildronk - t.g.v. bez. Israelisch voetbalteam Shimshon - Scharlooweg 41.

CENTRO PRO ARTE: 20.00 en 22.00 optreden zanggroep Los Angeles Negros.

SPORT

VOETBAL

HOFFMAN-TOERNOOI: 16.45 Parera 3 vs Asiento 3 - M.S.V.; M.L.D. 3 vs Willemstad 4 - Rust en Burgh.

VESTA-TERREIN (Santa Maria): damesvoetbal (Sad Jokers-toernooi): Bahamas vs The Rockets; North Stars vs Sad Jokers; Esperamos Mahoema vs Real Tops, daarna halve finales; 15.00 veteranen Shell-lab. vs Vesta; 16.30 finale.

BASEBALL: 10.00 Amstel vs Wild Cats - AA.kl. - Rifstadion.

S.U.B.T.-STADION: 16.30 S.U.B.T. vs Shimshon.

DIVERSEN

MAANDAG

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv. kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv. kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

VEERBOTENDIENST: 06.00-07.00 één veerboot; 07.00-09.00 twee veerboten; 09.00-11.00 één veerboot; 11.00-15.00 twee veerboten; 15.00-16.00 één veerboot; 16.00-19.00 twee veerboten; 19.00-24.00 één veerboot. Op zondagen één veerboot.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open voor publiek.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

OPENING: 17.00 officieel - centrum Microfilm - Antraco.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00 en 08.30; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT–KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.30, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 12.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID–BONAM: 05.00, 11.30 en 17.00. STEENRIJK: 06.00 en 19.00 (zat.: 19.00 geldt voor zondag); SUFFISANT: 07.00, (zat.: 19.00 geldt voor zondag); WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00) WISHI: 06.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00 (zat. 18.00 en 19.00 geldt ook voor zondag); BUENA VISTA: 06.30 (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00 (zat.: 19.00 geldt ook voor zondag): GROOT–KWARTIER: 06.30 en 07.00); JANDORET: 07.00, (dinsd. geen mis); JANWE: 06.30, (zat. 19.00 geldt ook voor zondag); LAGOEN: 17.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30, zat.: 06.30 (SEROE GRANDI: zat. om 18.00); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 (dinsd. vrijd. en zat.: 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dins., woensd. en zat.) en 19.00 (maand., dond. en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.15 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00, (zat.: 19.00 geldt voor zondag); WESTPUNT: 06.30, (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00; ZUID–BONAM: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN.

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Gumbs (doop); 19.00 ds Helder. EMMAKERK: 09.30 ds Helder (H.A.); 19.30 ds Gumbs. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Gumbs (H.A.); 19.00 Women's league. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE KERK VAN CURACAO te Mundo Nobo.

09.30 en 19.15 ds Helderman (H.A.). Tijdens de morgendienst crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: kerkdiensten om 09.30 en 19.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Rio Canarioweg 32: 09.30 en 19.00 kerkdiensten.

ALL SAINTS' ANGLICAN PARISH

ALL SAINT'S CHURCH, Steenrijk: Eucharist at 10.00; Evensong at 19.30

RESURRECTION CHAPEL, Suffisant: 07.30 Eucharist.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE (Mundo Nobo): 09.00 ds Doth (preekdienst).

---

*Christina Onassis, de twintig-jarige dochter van de Griekse scheepsmagnaat, is in Las Vegas (Nevada) in alle stilte getrouwd met de 47-jarige Joseph Bolker uit Los Angeles.

Plymouth verrast RCA met basketball

ORANJESTAD – Plymouth heeft donderdag voor een verrassing gezorgd op de banen van Aruba Jrs. door RCA met 37-30 te verslaan. Verrassing, omdat dit jaar Plymouth over slechts vijf spelers beschikt, die de volle veertig minuten strijd moeten leveren.

Gisteravond verdeelden zij hun krachten uitstekend en slaagden erin, vooral in de tweede helft, om RCA op een afstand te houden.

Wel dient gezegd te worden dat RCA, dat dit jaar een aanzienlijke versterking heeft gekregen van Tivoli-spelers, gisteravond beneden zijn normale kunnen speelde. De ruststand was 18-16 in het voordeel van Plymouth.

Topscorer voor Plymouth was Winston Ho Sing Loy met tien punten en voor RCA was dit Max Arends met 14 punten. Het is jammer dat deze Max Arends slechts in de vacanties kan spelen (hij studeert in de Verenigde Staten), want hij betekent een grote versterking van het Arubaanse basketball.

In de damesontmoeting had Dakota geen enkele moeite met nieuweling Don Bosco, dat het tot nu toe slechts moet hebben van enthousiasme.

In het begin nam Don Bosco een 7-2 voorsprong, maar dat was ook alles, want daarna was het alles Dakota wat de klok sloeg. Bij de rust stonden zij met 16-7 voor en de eindstand was 40-9. Topscoorster was hier Aixa Richardson met 16 punten.

Dit was tevens een van de laatste malen dat Imelda Burleson aan de scoretafel zat. Zij vertrekt aanstaande dinsdag met een eilandsbeurs naar Nederland. Vijf jaar geleden was zij de eerste scoorster bij basketball en zij was het, die de stoot gaf, dat Aruba vandaag over enige scoorsters beschikt, waarvan men naast Imelda Burleson ook Anna van der Schoot en Maria Helena Oduber aan de scoretafel kan zien zitten bij basketball.

Het was ook Imelda Burleson, die voor de vereniging van basketball officials werd opgericht, de pers van uitslagen en andere basketball-gegevens voorzag.

---

*In Noord-Ierland is de eerste afgerichte hond ingeschakeld bij het opsporen van springstoffen. De twintig maanden oude Labrador werkt mee met de Britse veiligheidstroepen.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK – De New York Stock Exchange heeft gisteren bij opening een technisch herstel te zien gegeven dat omstreeks het middaguur weer verloren ging. Bij het slot waren de koersgemiddelden na handel van beperkte omvang enigszins lager. Er bestaat nog steeds geen aandrang om te kopen, vooral omdat mogelijk een staking in de Amerikaanse staalindustrie uitbreekt en de staking bij de spoorwegen in de Verenigde Staten zich uitbreidt. Bij gebrek aan vertrouwen in de economie wordt op het ogenblik niet eens zeker geacht of de beurs zich op het huidige koerspeil zal kunnen handhaven.

Beurs van New York

	30/7
Afc Industries Inc.	50 1/8
Air reduction	20 5/8
Allied Chemical	30 3/8
Alum. Co. of America	52
American Brands	44 1/4
American Can Co.	34 1/8
American Cyanamid Co.	33 1/2
American Electric Power	27 1/8
American Metal Climax	30 1/4
American Motors Inc.	6 1/8
Am. Smelting & Refining	23 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	43 7/8
Ampex Corp.	17 3/4
Anaconda Company	16 1/2
Armco Steel Corp.	65 1/2
Atlantic Richfield Co.	40
Bendix Corp.	22
Bethlehem Steel Corp.	16 1/8
Boeing Co.	117
Burroughs Corp.	63 1/8
Canadian PPacific Ry Co.	71 3/4
Celanese Corp. of America	49 1/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	58 5/8
Chesapeake & Ohio Ry	26 1/4
Chrysler Corp.	42 3/8
Cities Services Co.	46 7/8
Colgate Palmolive Co.	17
Colt Industries Inc.	36 1/8
Commonwealth Edison	26
Consolidated Ed. of NY	35
Continental Can Co.	33 1/2
Continental Oil	17 1/4
Curtiss Wright Corp. class A	40 7/8
Dart Ind.	96 1/4
DOW Chemical	144 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	75 1/2
Eastman Kodak	35 5/8
First National City Bank	63
Ford Motor Co.	33 5/8
Fruehauf Corp.	
General Electric Co.	53 3/8
General Food Corp.	37 5/8
General Motors	76 3/4
General Public Utilities	22 1/2
General Tel. & Electronics	31
Getty Oil	84 7/8
Gilette Co.	37 1/4
Gimbel Brothers Inc.	32 3/8
Goodyear Tire & Rubber	31 1/8
Gulf Oil Corp.	30 1/2
Illinois Central Industries	36
Intern. Business Machine	291 1/4
Intern. Harvester	25
Intern. Nickel of Canada	33 1/8
Intern. Paper	32 1/3
Intern. Tel. & Tel.	62
Johns-Manville Corp.	40 3/4
Kennecott Copper Corp	31 3/8
Kraft Co.	42 1/4
Litton Industries Inc.	25 3/4
Lockheed Aircraft	11

	30/7
Marcor Corp.	34 3/4
Martin Mariette Corp.	19 5/8
May Department Stores Co.	44 1/2
McD. Douglas Aircraft	28 7/8
Merck & Co.	52
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	51 5/8
Monsanto Co.	4
National Biscuit Co.	38 1/4
National Cash Register	15 7/8
Nat. Distillers & Chemical	21 1/4
National Gypsum Co.	39
National Steel Corp.	26 1/4
North Am. Rockwell Corp	18 3/4
Olin Mathieson Chemical	32 3/4
Pacific Gas & Electric	5
Pennsylvania Central Co.	56
Pepsico, Inc.	
Phelps Dodge	63 3/8
Philip Morris Inc.	31 5/8
Philips Petroleum	66 5/8
Proctor & Gamble	31
Radio Corp. of America	23
Republic Steel Corp.	62 1/4
Reynolds Ind.	42 3/4
Royal Dutch Petroleum	27 3/4
Santa Fe Ind.	86
Sears Roebuck & Co.	44 3/4
Shell Oil Co.	21 3/4
Southern Co.	73
Southern Railway	26 3/4
Sperry Rand "& Corp.	57
Standard Oil of Calif.	61 7/8
Standard Oil Co. of Indiana	76 1/2
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	55 1/2
Studebaker Worthington	57 1/2
Sunn Oil	34 1/2
Texaco Inc.	103 5/8
Texas Instruments Inc.	17
Transamerica Corp.	43 1/4
Union Carbide Corp.	—
Union Pacific Railroad	20 1/4
Uniroyal	31 3/4
United Aircraft Corp.	12 5/8
Un. Brands Co AMK Corp.	28 1/8
U.S. Steel Corp.	44 5/8
Western Union Telegraph	83 3/4
Westinghouse Electric Corp.	45
Woolworth (F.W.)	
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 5/8
ADD NEW YORK STOCK	
Amerada	63 5/8
Brit. Am. Oil	28 1/4
Caterpillar	48 3/4
Columbia Gas	36
North Am. Phil. Corp.	24 1/4
Westerband	34 1/8
K.L.M.	36 1/2
Twent. Cent. Fox	10 1/2
DOW Jones Index	858.43

TOM POES EN DE PIJPLEIDER







7176. – Dobbe Drijver verdween hoofdschuddend, en heer Bommel ging op een steen zitten om een nieuwe pijp te stoppen. „De taak van een heer in een achtergebleven gebied is niet gemakkelijk," sprak hij tot zichzelf. „Men moet maatregelen nemen die de eenvoudige bevolking niet begrijpt. En zelf begrijpt men ook dikwijls niet wat men bedoelt. Het is héél moeilijk." Hij keek op, want twee dames naderden hem met schuifelende tred en bekommerd oogopslag. „Hoe moet dat nu?" vroeg een van hen. „Mijn kinderen zijn weggelopen. Over dat dammetje daar. En toen zijn haar kinderen er achter aan gegaan." „Als er een over de dam is volgen er meer," vulde de ander aan. Ze weten niet wat ze doen, hé? En straks wordt het donker, en de schapen zijn alleen en ze zullen verdwalen. Hoe moet dat nou?" „Ze moeten ... eigen weg vinden, dames," zei heer Ollie. „Daar leren ze van. Ze moeten ... wereld ontdekken, als u begrijpt wat ik bedoel. Dat bij elkaar blijven ... alleen maar tot weekheid. Mijn goede vader zei altijd .... eh... Nu ja, het ... er niet toe wat hij zei. Ik heb mij er altijd aangehouden, bedoel ik. Ik ... eigenlijk, dat het goed is om je eigen weg te gaan. Hoewel eh... Kom ... heb een vermoeide morgen gehad. Nu ga ik een beetje rusten. Alles ... terecht, dames, dat zult u zien." Hij verdween in de hut en de omstan... keken hem onthutst na. „Natuurlijk weet zo iemand wat hij doet," bro... Dobbe Drijver. „Maar ik heb er een zwaar hoofd in."

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEELD









1–16. – Het is ochtend. Rechter Tie en Tsjiao Tai hebben juist thee gedronken en bespreken nu de lopende zaken. Gisteravond is de verdwijning gemeld van de koopman Fan Tsjoeng. Fan is vrijgezel en scheen er een nogal onregelmatige levenswandel op na te houden, bovendien placht hij de nacht wel eens door te brengen op zijn boerderij buiten de stad. Daarom was zijn broer niet meteen ongerust geworden toen hij twee dagen geleden niet terugkeerde voor de avondrijst. Maar gisteren had Fan belangrijke zaken te bespreken gehad, en toen hij nog steeds niet kwam opdagen, was zijn broer op de boerderij gaan informeren. Volgens de pachter was Fan Tsjoeng eergisteren na de middagrijst terug gegaan naar de stad. Verder wist hij niets, zodat Fans broer besloten had rechter Tie op de hoogte te stellen. „Die verdwijningszaken zijn vaak heel moeilijk op te lossen", zegt de rechter ... zijn adjudant. „Misschien is er een misdrijf gepleegd, misschien ook ... alleen maar met een dolle kop achter een mooie vrouw aangegaan ... rondtrekkende toneelspeelster of zo..." Er wordt geklopt en de hoofdman ... de gerechtsdienaren meldt dat de reder Wei Mengpin rechter Tie graag ... willen spreken. „Laat hem binnen", zegt de rechter. Hij herinnert zich ... Een vooraanstaand reder die enigszins mank loopt. Ook een vrijgezel ... zich goed herinnert... De hoofdman laat Wei binnen en deze begroet ... Tie met een diepe buiging. Dat hij zo vroeg een bezoek brengt, moet ... betekenen dat hij een ernstige zaak te bespreken heeft.

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

IK DACHT ECHT, DAT DIE VROUWEN GE-RECLASSEERD HAD!

MAAR DAT IS ONT-ZETTEND!

WAT EEN AFSCHU-WELIJK VER-VOLG OP MIJN THEE-VISITE! EN ZO TELEURSTELLEND...

19-77

Luister en kijk

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticiero semanal; 18.10 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 embajadores del ritmo; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 mangusá di mi lugá; 21.30 discotheque 855; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.30 Telefiesta; 17.00 verv. kinderuurtje; 17.19 Penelope pitstop; 17.39 Josie and the pussy cats; 17.59 the Adams family; 18.30 nieuws int. (pap.) en noticia local di awe (pap.); 19.00 loke a sosode; 19.30 the Mary Tyler Moore-show; 20.00 bista riba mundo; 20.15 Dan August; 21.15 nieuws ned.; 21.30 suspense theatre; 22.30 teleteatro (FILM: The girl in the Kremlin).

*****

ARUBA

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kHz - 324 m.): 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 sports Janchi Tromp; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 discoteca; 03.30 sluiting.

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

TELEARUBA: 17.00 The thunderbirds; 18.00 Harlem Globetrotters; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 kath. uitz.; 19.00 Bill Cosby-show; 19.30 public service; 19.45 music connections; 20.15 eng. nieuws; 20.30 mission impossible; 21.30 Cultuur en Opvoeding-progr.; 22.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok met Ned. deze week, financieel economisch overzicht, met de beste wensen, verzoekplaten, Radiokrant, informatie-rubriek, exotica; 19.27 reportages koninkrijksspelen; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 klassiek programma en morgenwijding; 09.00 uitzending kerkdienst; 10.00 kontakt met Soehandi; 11.00 muz. Sportexpress; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 formula 11; 13.00 portugees progr.; 14.00 Hermanito's style; 15.45 variaciones dominical; 17.15 ritmodial; 18.15 rustige muz.; 18.30 zondagsmenu; 19.00 nieuwsbulletin; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 16.50 Thunderbirds; 17.35 Flipper; 18.00 Israel pres.; 18.30 noticias int. (pap.) en noticia local di awe (pap.); 18.54 reiskrant; 19.00 N.O.S.-weekjournaal; 19.20 trekking Pine Sol; 19.30 the Partridge family; 20.00 Modavision; 20.15 Marcus Welby M.D.; 21.15 nieuws ned.; 21.31 the bold ones; 22.26 voetbalint.: Wolverhampton vs Everton.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 rev. Dennis Hillman; 09.30 melodianan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion musical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. con cos ta? ; 11.00 pero con musica (VOA, 1e deel); 11.30 radiokrant (radio ned.); 12.00 boleros de ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 „butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA, 2e deel); 17.30 boleros; 18.00 la voz de Sion (progr. di Israël); 18.15 musica variá; 18.30 musica para la cena; 19.00 „the rum runners" progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 07.00 morning melodies; 07.30 bringing Christ to the nations; 08.00 Tom Skinner crusades; 08.30 radio bible class; 09.00 titanes de la fé; 09.15 Cristo para las naciones; 09.30 palabranan di bida; 09.45 la biblia dice; 10.00 Christus tot de volkeren;

10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 vida nueva; 13.00 iglesia del aire; 13.45 peticiones; 14.30 adelante juventud; 15.00 el camino de la vida; 15.30 ensueños musicales; 16.00 hour of decision; 16.30 music as you like it; 17.00 cavalry church hour; 18.00 back to the bible (youth progr.); 18.30 new testament's light; 19.00 radio concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening, sacred heart-progr.; 06.15 St. Francis-hour; 06.30 discoteca; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 turning the table; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Scooby Doo; 17.30 captain Scarlet; 18.00 Israel pres.; 18.30 Watchtower; 18.45 pap. nieuws; 18.55 the three stooges; 19.15 football; 20.15 eng. nieuws; 20.30 21st century; 21.00 Hogan's heroes; 21.30 Mannix; 22.30 12 o'clock high.

RNWO (21570 - 17810 kHz): 11.30 opening; 11.31 herhaling hoogmis; 12.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 intern. happy ... progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 ... uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsbul... tin, muziek, sportjournaal (19.33-... reportages koninkrijksspelen), ontmoe... met Frans Halsema, katechetische rub... 20.20 einde uitzending.

MAANDAG

CUROM: 06.30 opening; 06.35 ... progr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtend... 08.00 herh. nieuws; 08.10 licht klas... 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op ... telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10... met Sten op de koffie; 10.30 een blik op ... telex; 10.35 vervolg met Sten op de ... 11.00 Aivinne's pop special; ... noticurom int. (pap.); 12.10 noticia ... local; 12.20 reclamehoekje; 12.30 ... 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario info... tivo y musical; 14.00 bo artista fav... 14.30 ora supersonico; 15.30 fiesta ... hogar.

SAMBUMB...

GEURKRUID.

„Wit geurkruid, jerba di ... blancu, zie je veelal staan in de ... naast de huizen. Ze geven het ... zomaar weg. Je moet, als je een ... takjes meeneemt, zeven centen ... wortels van de plant leggen.

Het wordt voor veel doeleinden ... gebruikt. Men geeft het aan kin... tjes en ook dient het om ... geven aan de giambo. Men doet ... ook in het badwater. Ook gebruikt ... ze het om iemand te vergeten. V... dit doel breek je een takje af, ... het achter het linkeroor, terwijl ... zegt wie je wil vergeten. Koop je ... geurkruid op de markt, dan moet ... de frontpoort binnengaan, een ... van zeven takjes kopen terwijl ... zegt: „Ik koop zeven verstanden ... die en die." Dan laat je zonder ... iemand het merkt zeven centen op ... grond vallen en verlaat de markt ... de achterpoort. Thuis schrijf je ... namen op van de personen die je ... vergeten; je stopt dat papiertje ... met het kruid in een olie... mariposa, dreché den luz.

Oude mensen zeggen: „Als je ... man vast wilt laten slapen zodat ... niet merkt wat er in huis gebeurt ... moet je twee sloffen ergens kruis... lings over elkaar neerleggen ... geurkruid onder zijn kussen stop... pen." "

...nkomsten opnieuw opvallend laag geraamd

UITGAVEN KAPITAALDIENST TOT F. 6 MILJOEN OPGESCHROEFD

...et landsbegroting 1971 is ...erkwaardig gemanouvreerd

(Van onze financiële medewerker)

...ILLEMSTAD — Nu we al praktisch aan het begin zijn van ...stus 1971 is door de statenleden onlangs meegedeeld, dat het ... praktisch nut meer heeft nog uitvoerig in te gaan op de ...erp-begroting van het lopende dienstjaar. Volgens de ...chriften dient de minister van Financiën ook met de ...erp-begroting te komen per 1 augustus van het jaar ...afgaande aan het dienstjaar en dat nu heeft de heer Tromp ... gehaald in 1970. Wellicht kunnen we op korte termijn de ...ning bij de statenleden verwachten van de begroting voor ...72; het is immers zo 1 augustus. Toch is het in feite jammer, dat ... zo belangrijk document — er gaan ongeveer honderd miljoen ...en om in gewone- en kapitaaldienst — niet meer belangstelling ...t. In deze begroting komen duidelijk enkele aspecten naar ...n, die bij de openbare behandeling in de statenvergadering ...re toelichting behoeven. Op enkele punten hiervan willen wij ...r ingaan.

...aar blijven ...rhogingen?

...dat in het dienstjaar 1970 de ...nde inkomsten van ruim 77 ...n gulden met bijna 19 miljoen ...n werden overtroffen zijn in de ...ting voor het dienstjaar 1971 de ...sten geraamd op bijna 98 ...en. Ten opzichte van het vorige ...t de raming van de inkomsten ...echts 1,8 miljoen gulden hoger. ...it nu lijkt zeer merkwaardig, ...gelet op de belastingvoorstellen ...r Van den Berghe, die dit jaar ...dele zelfs met terugwerkende ... werden ingevoerd. Onder ... hiervan zouden de lands...gen ongeveer moeten stijgen ... miljoen gulden. Met de ...e verhoging van de postta...die 1 juli j.l. ingingen, is men ...aan het einde van het rijtje van ...stellen van de heer Van den ..., maar dit blijkt dus nog niet ...e inkomstenramingen van de ...groting. In de Staten zal de ...r van Financiën vermoedelijk ...ellen, dat de ontvangsten naar ...gebruik (het bestaat al vele ...sober zijn geraamd. Bij de ...oneel sobere ramingen in 1968 ...een bedrag van f. 5,8 miljoen ...de reserve en resteerde ...000.— als batig saldo. Via de ...6 gewijzigde belastingverdeling ...Curacao uit een lege kas ...088.000.— en Aruba ...03.000.— aan het landsover...van 1968 bijgedragen.

...bolwerken

...zo grote stijging van de ...en in de laatste jaren heeft de ...r aan de uitgavenkant niet ...bolwerken. In deze ontwerp— ...g werden dan ook bedragen ...kken voor de 60/48 gulden-..., welke eerst onlangs zijn ...kreeg en die in juni 1971 is ...ld (f. 2,2 miljoen) terwijl ...1.— miljoen een voorziening is ...n voor de nieuwste bezoldi...ling, welke 1 juli j.l. zou in ...gaan. Daarnaast werd, wat ...ngebruikelijk is, een voorzie... de begroting opgenomen voor ...autobus-bedrijf Curacao voor ... miljoen waarmee het bedrijf ...te worden gesaneerd. Het is ...ijk niet correct een openbaar ...jarenlang zo slecht te runnen, ...aan zoveel geld moet worden ...erd alvorens het voor over... in aanmerking kan komen. Als ...normale gang van zaken zou ...arom werd dan ook niet het ...gedekt van onze nationale ...rtmaatschappij, de A.L.M., ...Volkskredietbank en de ...edietbank en de tekorten op ...iale Verzekeringsbank, om ...ele forse andere verliezers te

...uk

...oofdstuk van de veiling is dan ...gavencomplex, zoals dit is ...en in de kapitaaldienst. De ... zijn opgeschroefd tot een ... f. 6.166.655.—. De laatste ... de cijfers uit de ontwerpbe...voor de kapitaaldienst als

dienstjaar 1966 inkomsten	p.m. uitgaven f. 1.469.800.—
dienstjaar 1967 inkomsten	p.m. uitgaven f. 1.145.828.—
dienstjaar 1968 inkomsten	p.m. uitgaven f. 1.210.000.—
dienstjaar 1969 inkomsten	p.m. uitgaven f. 1.312.066.—
dienstjaar 1970 inkomsten	p.m. uitgaven f. 2.000.000.—
dienstjaar 1971 inkomsten	p.m. uitgaven f. 6:166.655.—

Het cijfer van 1970 was dan nog geflatteerd. Het werd nl. in een bedrag onder Financiën opgenomen door het interim-kabinet Sprockel, dat zich met de investeringen van het opvolgende kabinet niet wilde binden. Het is onder deze omstandigheden dan ook volslagen onbegrijpelijk dat de minister in zijn algemene beschouwingen bij deze begroting schrijft, dat hij de reeds gereed zijnde begroting 1971 aan een zeer kritisch onderzoek heeft onderworpen om na te kunnen gaan welke versoberingen reeds in deze begroting tot uiting konden worden gebracht. Als resultaat van dit door de minister van Financiën uitgevoerd onderzoek zijn over de hele linie bezuinigingen doorgevoerd. En dat wordt gesteld terwijl de uitgaven in het begrotingsjaar 1971 f. 20.172.313.— hoger zullen zijn dan in het voorafgegane jaar, dat is een stijging van ruim 26 procent.

Inkomsten

In december 1970 heeft de minister van Financiën een commissie ingesteld, die hem moet adviseren over wenselijk geachte wijzigingen in de belastingverdeling tussen het Land en de Eilandgebieden Curacao en Aruba. Vooruitlopend op de resultaten van deze commissie heeft de minister gemeend de sobere ramingpolitiek voort te moeten zetten, waarbij o.m.

1. de invoerrechten lager worden geraamd in 1971 dan de werkelijke opbrengsten waren in 1970 ondanks tariefsverhogingen met terugwerkende kracht die ten dele reeds in 1970 ingingen zodat voor het gehele jaar 1971 echt een hogere opbrengst mag worden verwacht;
2. de deviezenprovisie is in 1971 lager geraamd dan de werkelijke opbrengsten waren in 1970 bij een alsmaar in omvang toenemend betalingsverkeer door o.m. buitenlandse inflatie-tendenzen;
3. de inkomsten van de postkantoren zijn lager geraamd dan de inkomsten in 1970 waren terwijl nog lang niet iedereen van de schrik is bekomen, die de tariefsverhoging van 1 juli j.l. heeft bestudeerd;
4. als aandeel van het eilandgebied Curacao te ontvangen van de inkomsten- en winstbelasting is een bedrag geraamd van f. 14.463.000.— terwijl de werkelijke opbrengst aanmerkelijk hoger zal zijn. Over de Aruba-cijfers wordt hier niet beschikt;
5. alle overige posten buiten de grote middelen brengen in 1971 samen op f. 8.731.000.— tegen in 1970 f. 10.874.000. : theoretisch kan worden gesteld, dat hierin eveneens twee miljoen gulden marge is ingebouwd.

Niet bekend

Bij het op tijd indienen van de begroting zijn de effectieve cijfers van het voorafgaande jaar niet bekend: voor de begroting van 1972 wordt dus per 1 augustus 1971 nog niet beschikt over de totale inkomsten van 1971. De ontwerp-begroting van 1971 is evenwel blijkens een foto bij Financiën in de Amigoe van maart j.l. in die tijd zorgvuldig nagelopen en toen waren de effectieve opbrengsten van 1970 wel bekend. Daarnaast eist

de minister sanering van de administratie van de eilandgebieden alvorens tot wijziging van de belastingverdeling over te gaan. Deze opvatting verdraagt zich eigenlijk moeilijk met de financiële zelfstandigheid van de eilandgebieden.

Kenschetsend voor de kassituatie zouden andere cijfers kunnen zijn. B.v. op welke wijze is beschikt over het overbruggingskrediet van 30 miljoen Nederlandse guldens, dat ter beschikking van de Landsregering werd gesteld. Hoeveel is hiervan opgenomen door het Land, door het eilandgebied Curacao en door het eilandgebied Aruba: als een barometer voor de financiële situatie dus.

De ontwerp-begroting zoals in maart j.l. aan de statenleden aangeboden omvatte 492 gestencilde pagina's. Wij kunnen ons voorstellen dat dit eindeloze onoverzichtelijke geheel geen der statenleden meer vermag te boeien. Gelukkig is een dezer dagen het gedrukte exemplaar verschenen.

De uitgaven in de gewone dienst zijn ongeveer 16 miljoen gulden hoger dan in 1970. Een samenvatting van deze stijging is:

politie	f. 800.000.—
gevangenis	f. 256.000.—
belastingdienst	f. 404.000.—
60-48 gulden regeling	f. 2.200.000.—
nieuwe salarisregeling	f. 1.000.000.—
autobusbedrijf	f. 1.800.000.—
sociale-economische zaken	f. 280.000.—
nood-ouderdomsvoorziening	f. 200.000.—
kosten volkstelling	f. 150.000.—
Bonaire en Bovenwinden	f. 870.000.—
hogere uitkering belastingen	f. 4.992.000.—
medische behandeling	f. 806.000.—
overige posten samen	f. 2.238.000.—
	f. 16.000.000.—

In deze uitgave behoort naar onze mening het bedrag van het Autobusbedrijf dus niet thuis. Als de tekorten van de S.V.B. worden geconsolideerd kan dit tekort eveneens worden opgenomen. De hogere kosten van medische behandeling en/of tegemoetkoming, zoals door de Staten in zijn jongste vergadering vastgesteld, hebben in deze ontwerpbegroting eveneens al krediet gekregen. Tegenover de hogere belastingverrekeningen met de eilandgebieden Curacao en Aruba staan nog hogere ontvangsten van genoemde eilanden.

Investeringen

Uit onderstaande opstelling blijken de belangrijkste voorgenomen investeringen van de kapitaaldienst in 1971:

dakvernieuwing stadhuis	f. 120.000.—
dakvernieuwing gebouw St. Nicolaas	f. 120.000.—
bouw politiewacht te Kralendijk	f. 350.000.—
bouw entrepotloods op Aruba	f. 400.000.—
bouw schaftlokaal plus toiletten	f. 75.000.—
aankopen Pietermaai-smal	f. 600.000.—
13 politiewoningen	f. 435.000.—
kapitaal Bouwkredietbank	f. 1.000.000.—
Paviljoen Rustoord	f. 400.000.—
directiegebouw L.R.T.D.	f. 160.000.—
Departement van Luchtvaart	f. 430.000.—
leslokaal luchtverkeersleiders	f. 82.000.
-uvernementsopvoedingsgesticht	f. 200.000.—
overige uitgaven	f.
	f. 6.166.655.—

Naast enkele dure dakreparaties dus een peperdure politiewacht op Bonaire voor enkele politiemensen. Een soortgelijk bedrag is door het eilandgebied Curacao in 1970 geleend voor de bouw van 24 noodlokalen voor het onderbrengen van 1200 leerlingen. De minister schrijft zijn investering in een jaar af en hij hoeft er, gelet op de p.m. ramingen in de ontvangsten van de kapitaaldienst ook niet voor te lenen.

Over de aankopen op Pietermaai is al eerder gepubliceerd. Voor f. 600.000.— wil de minister enkele oude panden kopen op Pietermaai-smal. Nadat deze cijfers in de pers geweest zijn is iedere eigenaar van onroerend goed in de stad eens in zijn archief gedoken. Volgens boze geruchten hebben de minister tot heden al 31 betere aanbiedingen bereikt. Alvorens door de Staten toestemming tot de aankoop wordt verleend zouden de minister toch enkele vragen moeten worden gesteld zoals b.v.

a. Is het de minister bekend dat het bedoelde grootste pand aan particulieren is aangeboden voor de helft van de huidige vraagprijs?
b. Is het de minister bekend, dat over de gehele lengte van Pietermaai tegenwoordig aan beide zijde van het trottoir wordt geparkeerd omdat Pietermaai-smal onvoldoende parkeerruimte heeft?
c. Is het de minister bekend, dat niemand tegen de achterwanden van deze gebouwen mag leunen in verband met het risico daardoor rechtstreeks in de Caribische zee te storten?
d. Is door de minister een berekening gemaakt van de rehabilitatiekosten van de bedoelde panden alvorens deze in bruikbare kantoren zijn veranderd?
e. Heeft de minister niet voldoende kantoorruimte verkregen bij de overname van de kantoren van het eilandgebied aan het Wilhelminaplein?
f. Heeft de minister inmiddels alternatieve aanbiedingen gekregen, waarop misschien beter kan worden ingegaan?

Politiewoningen

De in totaal te bouwen 13 politie-woningen lijken evenmin een rendabele investering. In de particuliere sfeer mag voor een woning met bouwkosten van f. 35.000.— per jaar f. 2.800.— huur worden geheven, maar deze maatstaven worden niet gehaald bij de voorgeschreven 12 1/2 procent inhouding van de basiswedde. Over de onderhoudskosten van overheidswoningen is dan nog wel een boekje apart te schrijven. In principe worden met dienstwoningen slechts kleine groepen personen bevoordeeld ten koste van de gemeenschap.

Ook de vergroting van het kapitaal van de Bouwkredietbank lijkt een typische „uitgaafmanoeuvre". In het verleden heeft de Bank een lening geplaatst van f. 3 miljoen om armslag te krijgen. Op deze lening wordt al jaren f. 60.000 rentesubsidie gegeven door het Land (2 procent) ook al wordt op het nominale bedrag van de lening regelmatig afgelost. tegen deze vorm van hulpverlening voor een zo nuttige instelling zal geen weldenkend mens bezwaar maken. Tegen de schenking van een miljoen gulden uit middelen van de eilandgebieden uiteraard wel.

Als de minister het rode potlood in maart j.l. serieus had gehanteerd zou het resultaat er anders uit hebben gezien, b.v. als volgt:

Huidige batige saldo ontwerp-begroting	f. 219.159.—
Geen uitgave autobusbedrijf	f. 1.800.000.—
Geen kapitaalverhoging Bouwkredietbank	f. 1.000.000.—
Geen aankopen op Pietermaai-smal	f. 600.000.—
Nadere raming belastingverrekeningen	f. 2.000.000.—
batig saldo	f. 5.619.159.—

Met dit saldo kon uiteraard de ontwerp-landsbegroting zonder wijziging van de belastingverdeling met de eilandgebieden niet worden gepresenteerd.

Het is te hopen voor Curacao en Aruba dat de statenleden alsnog enige aandacht aan de landsbegroting zullen besteden bij de aanstaande openbare behandeling hiervan.

Catechisatie VPG

WILLEMSTAD. — Nu het schooljaar weer gaat beginnen, zal ook de catechisatie van de Verenigde protestantse gemeente weer aanvangen. Op maandag om half zes voor wat betreft wijk C in de tamarijn is het voor de twaalf- tot zeventienjarigen en op dezelfde dag om half zeven 's avonds, eveneens in de Tamarijn voor de zeventienjarigen en ouderen.

Voor wijk-A gebeurt het op dezelfde tijden op dinsdagen in de Fortkerk. Hier bgint men op 31 augustus. Aldus een bericht in het VPG-orgaan Eenheid in verscheidenheid.

Clandestiene kantine bij Campo ontdekt

WILLEMSTAD — In de nacht van donderdag op vrijdag constateerde een politie-patrouille, die bezig was met een controle naar clandestine drankverkoop, dat een man bij het trankeer rond Campo Alegre een complete kantine had ingericht. Bij aankomst van de politie nam hij de benen. Tot de inventaris behoorde onder meer een aantal flessen whisky, pakjes sigaretten en een ton en koeler met flesjes bier. Een en ander werd in beslag genomen.

Papiamento diensten VPG in Oleander

WILLEMSTAD. — De VPG-kerkdiensten in het Papiamento, waarmee dominee Eggink indertijd is begonnen in de Oleander zullen ondanks zijn vertrek normaal doorgang vinden.

De heer Van der Laar is namelijk bereid gevonden deze diensten te leiden. Aldus een bericht in Eenheid en verscheidenheid.

Verbouw rectorswoning Rustoord duurder dan bouw van nieuw huis

Voor huisvesting van al aangekomen arts

WILLEMSTAD. — Minister van Financien F.J. Tromp heeft de staten benaderd met het verzoek om het plan te wijzigen met betrekking tot het herbouwen van de rectorswoning in het Lands-psychiatrisch ziekenhuis, waarvoor een bedrag van tien mille op de begroting was opgebracht. Bij nader inzien is gebleken, dat het beter is op het terrein van Rustoord een nieuwe woning te zetten waarvan de kosten geraamd worden op 25 mille, zodat de minister nu aanklopt bij de staten het genoemde krediet te verhogen.

Op de begroting voor 1971 — tot heden toe nog niet door de staten goedgekeurd — was voor genoemde verbouwing tienduizend gulden uittrokken. In de zogenaamde rectorswoning heeft pater P. Brenneker lange tijd gewoond. Het plan om deze woning op te knappen werd ingegeven door de gedachte dat er eigenlijk constant een arts beschikbaar moest zijn in het psychiatrisch ziekenhuis, zodat deze dus zo dicht mogelijk bij Rustoord moest gehuisvest worden. De noodzakelijke verbouwing blijkt echter veel duurder uit te vallen dan was verwacht. Maar ondanks die meerkosten zou er een woning ontstaan, welke eigenlijk niet aan de te stellen eisen zal gaan voldoen.

Voor minder geld, aldus de bewindsman, kan men echter op het Rustoord-terrein een nieuwe woning bouwen, welke wel aan de eisen voldoet. De kosten van deze bouw worden geraamd op een kwart ton. Daarom wil de regering het op de begroting staande krediet verhoogd zien tot een kwart ton, terwijl ook de omschrijving van de betrokken begrotingspost veranderd moet worden.

De bewindsman schrijft de staten verder, dat de bestaande kleine rectorswoning te zijner tijd aangewend kan worden voor „een aan het ziekenhuis verbonden kracht met klein gezin". Het wordt niet duidelijk of er dan alsnog weer eens om tien mille gevraagd moet worden om die kleine woning te verbouwen of dat de genoemde werkkracht met zijn kleine gezin in het ongerestaureerde huis zal ondergebracht worden.

Voor de goede orde meldt de minister wel, dat de beide woningen tegen normale voorwaarden zullen worden verhuurd. Om aan het verzoek wat meer kracht bij te zetten, deelt de minister nog mee dat de voor het ziekenhuis bestemde arts inmiddels al is aangekomen en dat voor hem een "spoedige adequate huisvestiging dringend gewenst is". Daarom wil de minister de goedkeuring voor het verzoek voorgelegd zien aan de centrale commissie van de staten om de zaak te bespoedigen.

WILLEMSTAD – In samenwerking met ANCO wordt er door de Haven exploitatie maatschappij Curaçao (HEMC) gewerkt aan het bouwen van een sleepboot, welke waarschijnlijk de naam Sint Maarten zal krijgen. Het is voor de tweede keer al dat HEMC in eigen beheer een sleepboot zodanig laat repareren, dat er gesproken kan worden van de bouw van een min of meer nieuwe sleepboot. De eerste keer gebeurde dat met de Saba. Zelfs denkt men er bij de HEMC aan om in de toekomst ook andere schepen te gaan bouwen. Dit zou betekenen, dat een oud ambacht op Curaçao – vroeger werden er hier veel en goede schoeners gebouwd – in ere hersteld wordt met dit verschil echter, dat er geen hout meer aan te pas komt maar des te meer technische vaardigheid. Met dit project bewijzen HEMC en ANCO nogmaals, dat er op Curaçao het nodige ondernomen kan worden, meer dan men menigmaal denkt, maar dan moet de kans wel geboden worden.

Bijbelkring Fortkerk

WILLEMSTAD. — De Bijbelkring van de Fortkerk gaat op dinsdag 31 augustus beginnen. De volgende bijeenkomst is op 7 september en daarna om de veertien dagen. Aanvang om acht uur; duur anderhalf jaar.

Dit jaar wil men speciale aandacht gaan besteden aan de Tien geboden. Aldus Eenheid in verscheidenheid.

EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat met ingang van maandag 2 augustus a.s. de volgende verkeersmaatregelen worden getroffen:

1. op de hoofdverkeersweg leidende van Oranjestad naar Sint Nicolaas wordt ter hoogte van Pos Chiquito een oversteekplaats voor voetgangers ingericht;
2. de regeling van het verkeer op en nabij deze oversteekplaats geschiedt o.a. door middel van lichtsignalen en stoplijnen.

Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door middel van de daarbij behorende verkeersborden.

EILANDGEBIED ARUBA

Het wnd. Hoofd van de Gezondheidsdienst maakt bekend dat van 2 t/m 6 augustus 1971 gelegenheid zal worden gegeven tor de 2e ronde van de poliovaccinatie in druppelvorm op onderstaande plaatsen en tijden

Gezondheidsdienst O'stad	: van 2.00 tot 3.00 uur
Polikliniek Noord	: van 2.30 tot 3.30 uur
Polikliniek Paradera	: van 2.30 tot 3.30 uur
Polikliniek Sta. Cruz	: van 3.00 tot 4.00 uur
Savaneta 317 (huis Dr. Ponce)	: van 3.00 tot 4.00 uur
Polikliniek St. Nicolas	: van 2.00 tot 3.00 uur behalve dinsdagmiddag.

bv. 735 - 15 Blk - 4 ply	900 - 15 SS - 4/2 ply
775 - 15 WS - 500 - 4 ply	915 - 15 N500-WS - 4 ply
775 - 15 WS-RA-TU - 4 ply	520 - 13 Blk - 4 ply
775 - 15 Blk - 4 ply	520 - 13 WS - 4 ply

Where to go………… where to dine………… and where to entertain yourself

GENDA ARUBA

AMIGOE DI ARUBA – RAAT 110, TEL.: 1233; NA UREN, TEL.: 1639 - 2950.
ers van de Amigoe zijn op lijks verkrijgbaar bij het kanigoe, Nassaustraat 110; voorts bij refresquería van Sepp Fame en La Popular, Winkels de Beatrixluchthaven; Edwins Savaneta; Nicolas Store - San Wit Store in Dividivi, Manraton-hotel en Aruba Carib- en Holiday Inn Drugstore.

GELING DOKTOREN:
STAD EN NOORD: dokter T. ; PARADERA EN SANTA ter O. R. Wever; SAN NICO- ANETA EN SANTA CRUZ: Ponse.
KRUIS:
EN ORANJESTAD: zr Fran- RD EN ORANJESTAD: zr ANTA CRUZ EN PARADE- dovic; SAVANETA EN BRA- Michaela; SAN NICOLAS: zr SAN PEDRO-HOSPITAAL,

STAD: Del Pueblo, TEL.: N NICOLAS: San Lucas, TEL.:

OUWEN:
ESTAD, TEL.: 3168; SAN NI- TEL.: 5906; SANTA CRUZ,

EN
ESTAD: De Veer: 20.30 The er (18 jr); 24.00 Kill or be killed Rialto: 20.00 El condor (14 jr). Drive-In: 20.30 Norwood 4.00 Rattler kid (18 jr). SAN S: Principal: 20.30 The last (14 jr); 24.00 The daughter (18

EN
19.30 halfjaarlijkse ledenvergavergaderzaal Wilhelminastadion n quorum, weer om 20.00).

ZONDAG

EN
ESTAD: De Veer: 18.00 en grasshopper (18 jr). Rialto: gel (AL); 20.00 El condor(14 HI: Drive-In: 19.00 The three L); 20.30 Norwood (AL). SAN Principal: 18.00 Violent city 30 Peter gun (14 jr).

.00 algemene ledenvergadering Nacional di Panaderos - C.C.A.

(North Leagden) 10.30 Aruba Aruba Rotary - Winston; Nutricia pe - Stadion

MAANDAG

US: 13.00-16.30 te Paradera. POSTSLUITING: 15.00 voor New York postkantoor; 15.30 en New York - hulppostkanluchthaven. (Sluiting van aanstukken één uur vóór

19.30-21.00 schermen - 17.00-18.00 muzieklessen - Arnold Beyde - gebouw San

: 18.30 bijeenkomst - Troca-

: 19.30 bijeenkomst - Coral

n.m. aanvang cursus - schilderen (leerlingen zes tot twaalf jaar). 19.00 en 21.00 aanvang lessen rden - San ncolas.
IJEENKOMST: 18.30-20.00 ub - C.C.A.

K: n.m. training - Stadion.
BALL: 19.30 Y.M.C.A./Dako- Club - juniorenkl.; 20.30 trella - heren B.kl. - baan

KERKDIENSTEN
ZONDAG
.00, 11.00 en 19.00; DAKO- .00 en 19.00; EMMANUEL- 0 en 18.00; NOORD: 05.30, en 18.00; ORANJESTAD: d 19.00 en zondag 06.30, 0 en 19.00; PARADERA: 0 en 17.30; SAN NICOLAS: 0, 10.00 en 17.00; SANTA 00, 08.00, 11.30 en 17.30; A: 07.00, 08.00 en 17.30; ENDERT: 08.30.

NTSE KERKDIENSTEN.
TAD: 09.00 ds Koelé; PIE- : 10.30 ds Koelé (ned. dienst); AS: geen dienst, zie Oranje- Plat.

Vijftig hoofdagenten naar Antillen?

Arubaans politieblad wreekt geheimzinnigheid

Curacao: was het maar waar

ORANJESTAD. – Het maandblad van de politie op Aruba De Schakel besteedt in zijn laatste nummer alle aandacht aan de geruchten die reeds geruime tijd de ronde doen, dat de politieleiding op Curacao plannen heeft vijftig hoofdagenten uit Nederland voor enige jaren naar de Antillen te laten komen om de overgangsjaren op te kunnen vangen. Onder de kop "Vreemd" gaat de redactie van De Schakel uitvoerig op deze zaak in, die, het is een publiek geheim, reeds vele maanden het korps bezig houdt.

Het blad schrijft dat de laatste maanden op Aruba de geruchten de ronde doen dat de hoofdcommissarissen voornemens is om de regering voor te stellen veertig à vijftig hoofdagenten en brigadiers uit Nederland aan te trekken om het in de komende jaren dreigende vacuum in het middenkader op te vangen. Wij weten allemaal, aldus De Schakel, dat een groot deel van de oude garde in de komende jaren het korps met een welverdiend pensioen gaat verlaten en dat dan de korpsleiding met grote moeilijkheden te kampen gaat krijgen. Dit is tevens een probleem dat ons allen aangaat.

Geheim

Wij willen, aldus vervolgt De Schakel, hier niet nader op ingaan. Wat ons wel bevreemdt is dat alles weer met het bekende waas van geheimzinnigheid wordt omgeven. De korpsleiding op Aruba verklaarde tot begin juli 1971 nergens van te weten en er waren zelfs hogere kaderleden die pertinent beweerden dat het niets dan geruchten waren.

Uit goede bron vernamen wij echter, aldus het politieblad De Schakel, dat op Curacao tijdens een maandelijkse dienstbespreking deze zaak ter sprake kwam en men werd gevraagd zijn mening naar voren te brengen. Ook het bestuur van de Politiebond werd uitgenodigd voor een bespreking met de hoofdcommissaris hierover.

Er mocht verder hierover niet gesproken worden want alles was "geheim".

Waarom mag het personeel op Aruba niets weten? Is het niet belangrijk te weten hoe het personeel Aruba hierover denkt? Wie zullen als het voorstel werkelijkheid wordt met deze hoofdagenten en brigadiers moeten werken? Op Aruba hoort men wel eens de mening dat Curacao ons beschouwd als een soort aanhangsel wat er wel bijhoort, maar waarmee dan ook alles gezegd is. Dat is natuurlijk niet waar maar het is wel treurig dat de korpsleiding op Aruba niets wist van deze zaak terwijl op Curacao tijdens een dienstbespreking met de hoofdagenten het probleem wel aan de orde werd gesteld. Deze geheimdoenerij dient afgelopen te zijn. Het gehele personeel heeft het recht te weten wat er aan de hand is.

Toelichting

De Schakel vertelt dan verder dat de hoofdcommissaris inmiddels op Aruba is geweest. Hij wilde onder andere met het bestuur van de Politiebond spreken daar het bestuur bij de destijds op Curacao gehouden bespreking voortijdig weg moest. Wat er gesproken werd is niet bekend gemaakt. Wel wordt er gemompeld dat "men" niet wil dat iets betreffende het aantrekken van Nederlandse politie ambtenaren wordt gepubliceerd en dat er binnenkort een buitengewone ledenvergadering van de Politiebond wordt gehouden waarop de hoofdcommissaris zijn voorstel zal toelichten.

Op Aruba zijn politie-ambtenaren, die benaderd zijn door vrienden en familie in Nederland. Zij willen nadere inlichtingen over eventuele uitzending naar de Nederlandse Antillen. Ook op Aruba is een en ander in wijde kring reeds bekend. Nu men in Nederland zelfs op de hoogte is, is het moeilijk te geloven dat alles nog in een voorbereidend stadium is. De Schakel besluit met op te merken dat het gehele personeel ingelicht dient te worden. Met meer openheid zou men bereikt hebben dat er nu voor deze plannen minder wantrouwen bestaat. De redactie van De Schakel voegt er aan toe dat in eerste instantie op vragen van de bond De Schakel nul op rekest kreeg, doch toen de hoofdcommissaris op Aruba was met spoed voor een onderhoud werd uitgenodigd. [illegible] het in dit stadium nog niet opportuun deze plannen in de openbaarheid te brengen.

Vrees

Indien dit voorstel door de regering niet wordt aangenomen zou naar inzicht van de hoofdcommissaris het politiepersoneel de buikriem strakker moeten aanhalen en harder moeten werken, waaraan De Schakel toevoegt: Wij vrezen dat men dan nog harder bij de politie wegloopt. Het ligt in de bedoeling van de Hcp om per jaar meerdere opleidingen tot benoembaarheid tot agent te doen aanvangen. Voorts verklaarde de Hcp dat deze technische bijstand voor de duur van drie jaren zal plaats vinden en dat deze functionarissen de promotiekansen niet in de weg zouden staan. De Schakel besluit dan met de opmerking: Had men de salarissen indertijd niet verlaagd en had men beter sociale voorzieningen in het leven geroepen en meer aandacht aan onze mensen besteed dan waren wij nu al een hele stap verder geweest en was de voorgestelde maatregel overbodig geweest.

Van bevoegde zijde vernemen de Amigoe op Curacao, dat de politie leiding graag voorlopige versterking uit Nederland zou willen krijgen, maar dat deze wens vervuld zal worden lijkt min of meer onmogelijk. Zo lang de salarissen en voorzieningen voor het politie-personeel op de Nederlandse Antillen niet beter zijn, denkt er geen hoofdagent in Nederland aan om voor enige jaren naar de Antillen te komen.

NOORD-SALINJA. – Bijna honderd kinderen hebben afgelopen week (donderdag en vrijdag) onder leiding van bestuursleden en jeugdleiders van Buurtcentrum Noord-Salinja twee geslaagde vakantiedagen doorgebracht in het natuurreservaat „Washington". Verschillende plaatsen, zoals Ceru Bentana, Put Bronswinkel etc., werden bezocht, van 's morgens negen uur tot 's middags drie uur. Bij Playa Funchi werden al de kinderen bijeengebracht en werden 's middags de hongerige magen gestild met brood, fruit en limonade. Na de middag hadden de kinderen gelegenheid om de rook welke op het strand van Playa Funchi uit de grond komt, te gaan bezichtigen. Na deze twee geslaagde vakantiedagen keerden de kinderen en begeleiders moe, maar wel voldaan, naar huis toe. Het bc-bestuur is dankbaar voor het feit dat het bestuurscollege zijn transporttruck beschikbaar heeft gesteld voor onze jeugdtrip. Ook de chauffeur van de transporttruck, de heer Piet Winklaar, en tevens de heer L. D. Gerharts voor zijn bereidwilligheid het buurtcentrum te helpen met de toegangskaarten.



Overdekte speelplaats Imeldahof duurder dan verwacht

ORANJESTAD. – Het bestuurscollege van Aruba dat van de eilandsraad reeds een krediet-toezegging van vijftien mille kreeg voor de bouw van een overdekte speelplaats kindertehuis Imeldahof heeft een aanvullend krediet van 6150 gulden gevraagd omdat de openbare aanbesteding hoger uitviel dan geraamd. Uitgaande van het resultaat van de aanbesteding worden de totale projectkosten op 84.600 gulden geraamd.

Door de Nederlandse regering werd een bedrag van 56.475 gulden beschikbaar gesteld zijnde 75 procent van de geraamde investeringskosten toen begroot op 75.300 gulden. Het bc heeft zich reeds tot de Antilliaanse regering gewend om Nederland te verzoeken het beschikbaar gestelde bedrag te verhogen tot 63.450 gulden. Het aandeel van het eilandgebied dient verhoogd te worden tot 21.150, waarvoor thans bij de raad een aanvullend krediet wordt gevraagd.

Politie-assistentie bij oversteken door schoolkinderen Savaneta

SAVANETA. – Tijdens besprekingen die gezaghebber Oscar Henriquez in tegenwoordigheid van commissaris J.F. Oldenboom heeft gevoerd met een delegatie bewoners van Savaneta, die de verkeerssituatie kwamen bespreken, heeft de gezaghebber toegezegd dat ingaande aanstaande maandag dagelijks politie-assistentie zal worden verleend te Savaneta, daar waar schoolkinderen de hoofdverkeersweg moeten oversteken. Zulks in afwachting van eventuele andere [illegible] maatregelen ter plaatse.

Herexamens Colegio

ORANJESTAD. – Het nieuwe schooljaar wordt voor een aantal leerlingen van het Colegio Arubano aanstaande maandagmorgen kwart voor acht ingezet met herexamens. Het schooljaar van het Colegio begint woensdag 4 augustus wanneer de leerlingen van de brugklassen en tweede klassen om acht uur en de hogere klassen om kwart voor negen op het Colegio worden verwacht.

Races verhinderd

ORANJESTAD. – Gisteravond tien uur werden opnieuw pogingen gedaan om te Barcadera ter hoogte van de ACI-fabrieken auto-races te houden.

Opnieuw was de politie ter plaatse en verhinderde dat deze wedstrijden plaatsvonden.

Ds Hessen naar Aruba

ORANJESTAD. – Per 1 september zal dominee H.E.Ph. Hessen benoemd worden tot predikant voor de wijkgemeenten Piedra Plat en San Nicolas met standplaats Piedra Plat.

Vermoedelijk komt dominee Hessen reeds deze maand naar Aruba. Voorts heeft de kerkeraad verzocht de vlootpredikant dominee W.F. Koele te benoemen als consulent voor Oranjestad.

ORANJESTAD. – Mr. Henk Braam, die in verband met de reorganisatie-plannen van het Antillenhuis tot 11 augustus op de Antillen zal blijven, bracht gisteren een bezoek aan Aruba. Hij had onder meer een ontmoeting met gezaghebber Oscar Henriquez, gedeputeerde Coby Alders en andere leden van het bc.

Voorts bracht hij bezoeken aan het Toeristenbureau en de voorlichtingsdienst om zich op de hoogte te stellen. Gistermorgen bracht de heer Braam die vergezeld werd door statenlid Ernest R. Finck een bezoek aan het Amigoe-kantoor waar de ANP-telexverbinding staat opgesteld. De heer Braam was zeer ingenomen met deze nieuwe verbinding, waardoor het mogelijk moet zijn in de toekomst nog meer nieuws van Aruba in Nederland te krijgen.

ORANJESTAD. – Het bestuur van de Arubaanse biljartbond Carambola is nu als volgt samengesteld: voorzitter A.J. Tjie A. Loi; vice-voorzitter R.R. de Kort; secretaris A.J. Geerlings; penningmeester V. Henriquez en commissaris D. Rodulfo.

Aruba Jrs verslaat RCA bij basketball

ORANJESTAD. – Op de RCA-banen werd gisteravond de basketball-competitie voortgezet. Bij de junioren behaalde Aruba Juniors een 35–21 overwinning op RAC. Bij de rust was de stand 18–8 in het voordeel van Aruba Juniors.

Topscorers waren bij RAC Roy Tromp 6 punten en bij Aruba Juniors A. Falconi en C. Schoop, ieder met tien punten. De B-klasse ontmoeting Plymouth tegen Estrella vond geen doorgang aangezien Estrella verstek liet gaan.

Suriname dertig jaar

SAN NICOLAS. – Volgende week dinsdag is het dertig jaar geleden dat de vereniging Suriname op Aruba werd opgericht.

Van voorzitter Robert Nahar vernam de Amigoe dat door omstandigheden dit zesde lustrum op een latere datum zal worden gevierd. Het bestuur van de vereniging is dankbaar voor alle medewerking in de afgelopen jaren in deze gemeenschap ondervonden.

Bedrijfsongeval

SEROE COLORADO. – Bij één der aannemers op het Lago-terrein vond een bedrijfsongeval plaats toen een lasser met laswerkzaamheden bezig bij een fabriek die niet in bedrijf was.

Vermoedelijk doordat er gas ter plaatse was ontstond een ontploffing. De betrokken arbeider liep lichte verwondingen op en werd in het Lago-hospitaal hiervoor behandeld.

VOZ DI ARUBA TOP TEN

ONDER LEIDING VAN ONZE DISCJOCKEY

JOHNNY HABIBE

VOZ DI ARUBA TOP–TEN, ONDER LEIDING VAN DE BEKENDE DISCJOCKEY VAN ARUBA, JOHNNY HABIBE:

1. STAY A WHILE: THE BELLS.
2. LOVE THE ONE YOU'RE WITH: STEPHEN STILLS.
3. BROWN SUGAR: ROLLING STONES.
4. HOT LOVE: T–REX.
5. HELP ME MAKE TROUGH THE NIGHT: SAMMI SMITH.
6. THERE IS SO MUCH LOVE AROUND ME: THE THREE DEGREES
7. EVERY MILE: TOM JONES.
8. I'M HAPPY 'CAUSE I'M GOING HOME: CHICAGO TRANSIT
9. I'M GONNE LOVE YOU FOR ALL THE SEASON
10. THE BEGINNING OF THE END: FUNKY NASSAU.

DIT TIENERS IS DE ORIGINELE HITPARADE VAN ARUBA.

AMOR ES: ESCUCHAR DISCOLANDIA.

Radio en recorder uit auto gestolen

ORANJESTAD. – Van een afgesloten terrein van een garage aan de nieuwe boulevard werden uit een auto een band en radio-taperecorder combinatie gestolen. Het geheel heeft een waarden van 65 gulden.

Op de weg naar Fonteyn reed een auto, die enige dagen geleden gestolen werd, door een cactushaag en veroorzaakte een schade van achthonderd gulden. De bestuurder nam de benen.

De politie maakte zeven processenverbaal op en verleende vijfmaal assistentie.

De heer en Mevrouw

FRANS L. SCHOLL

hebben het genoegen U kennis te geven van het huwelijk van hun dochter

INEKE

met de heer

BART VAN DER SCHEER

De kerkelijke huwelijksvoltrekking zal plaatsvinden op zaterdag 7 augustus 1971 in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie van 8.30 tot 10.30 p.m.
Rudolfo Arendstraat 2, Oranjestad Aruba.

Bij gelegenheid van het

25 JARIG HUWELIJKSFEEST

van de heer en mevrouw

FRANS L. SCHOLL

hebben hun dochters het genoegen U uit te nodigen voor een receptie op zaterdag 7 augustus 1971 van 8.30 tot 10.30 p.m. ten hunne huize

Rudolf Arendstraat 2, Oranjestad.

Wij verzoeken U vriendelijk deze uitnodiging als persoonlijk aan U gericht te beschouwen.

Bij de op 26 juli 1971 op het Departement van Financien gehouden openbare aanbesteding van het projekt "Het bouwen van 100 woningen, gesplitst in 4 groepen van 25, met bijbehorende werken, te Bonaire N.A." werd als volgt ingeschreven:



		Inschrijfsom	Alternatief prijsverschil 4 centrale beerputten méér	minder
1.	Bouwbedrijf A.W.A. Lendering N.V. Curaçao.	NAF. 3.620.000		
2.	Smit's Bouwbedrijf Curaçao N.V. Curaçao	„ 2.776.300		
	prijs per 100 woningen		NAF. 20.000	
3.	Petrona en Croes (Curaçao) N.V. Aruba	„ 2,885.000		
	voor het maken van 1 septic tank per perceel		„ 23.000	
4.	Vanderkwast Construction Co. Curaçao.	„ 2.992.800		NAF. 2.500
5.	Caribbean Contractors Corporation Curaçao.	„ 3,496.500	„ 19.750	
6.	Bonairiaanse Bouw- en Cement Industrie N.V. Bonaire	„ 2.594.000		„ 321
	alternatief	„ 2.543.648		
7.	Albo N.V. Curaçao	„ 2.727.000		
8.	Harbourworks and Construction (Caribbean) N.V. Curaçao	„ 2.670.000		
	prijsverschil 1 centrale beerput van 70 m3 inhoud per wijk		„ 15.500	
9.	Eneca S.p.A. Rome	„ 2.149.100		
	Het prijsverschil van de originele aanbieding is		„ 2.000	
10.	Bouwmaatschappij Curacao N.V. Curaçao	„ 2.618.000		„ 7.240
	alternatief A minderprijs Naf. 54.700			
	alternatief B. minderprijs Naf. 60.000			
11.	Willems Engineering and Construction Co. Aruba.	„ 2,711.154	„ 6.000	

De gunning werd aangehouden.

Plaats eens een zoekertje



BEZOEKUREN

Met ingang van 1 augustus 1971 zullen de bezoekuren van het St. Elisabeth Hospitaal en het Sanatorium als volgt worden gewijzigd:

Alle afdelingen behalve de kinderafdeling — dagelijks 14.30 – 15.30 uur, 18.00 – 19.00 uur

Hospitaal-Afd. A en B, Sanatorium-Afd. A — Bovendien dagelijks 11.00 – 12.00 uur

Kinderafdeling (Maria Paviljoen)

maandag, woensdag, vrijdag: 18.00 – 19.00 uur

dinsdag, donderdag, zaterdag: zondag 14.30 – 15.30 uur

MEDEDELING

De sterk stijgende kosten en het niet mogen doorberekenen hiervan verplichten ons helaas, na 38 jaar,

MET INGANG VAN MAANDAG,
2 AUGUSTUS a. s.
DE THUISBEZORGING VAN BROOD EN BANKET TE STOPPEN
(met uitzondering van Hotels en Instellingen)

Wij zijn tot onze spijt tot deze maatregel genoodzaakt

De kwaliteit van ons brood en banket wordt steeds verbeterd en zal verkrijgbaar zijn

IN DE SUPERMARKETS, TOKO'S EN FRUTERIAS

VRAAGT U VOORAL NAAR HOBA BROOD

Directie
HOLLANDSCHE BAKKERIJ
voorheen C. Ridderhof

SPEELSCHOOLTJE
„DE KABOUTERS"

WIJ OPENEN WEER MAANDAG 2 AUGUSTUS

Aanname nieuwe kleuters bij het speelschooltje Girouette 12

o. l. v. Tante Will Kusters
Tel. 35458



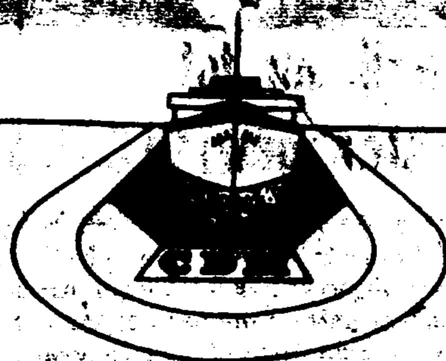
presenteert
ZONDAGMIDDAG 1 AUG.
van 2 n.m. tot 7 n.m.
in
PUSSYCAT DISCOTHEQUE
NON STOP DANCING 2
met
SPACEMASTERS, T.B.H. MACHINE, PLAYBOYS, W AND T EN DISCOTHEQUE

DISCJOCKEYS: Miki van E WOWO Bonaire, Johnie Habibe Voz di Aruba, Hermanito

SPECIALE ATTRACTIE: FREEDOM SINGERS

Toegangsprijs: f.4,–

Kaarten bij ingang verkrijgbaar



Faciliteiten naast scheepsreparaties

General engineering
Staalbewerking
Staalbouw
Zand en gritstralen

Onderwatertelevisie
Duikers

Mobiele 140 ton's kraan en zware transportmiddelen

Nondestructief onderzoek van metalen waaronder rontgenologisch lasonderzoek

Computer consulting en processing

N. V. Curacaose Dok Maatschap
P.O. Box 153 · Curacao · Telefoon: 3



EILANDGEBIED CURAC

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept so
voor de betrekking van Directeur van de Avond-U.T.S.
Aan de school wordt ± 16 lesuren van 45 minuten per we
gegeven in de afdelingen, werktuigkunde, bouwkunde en
niek.
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een wettelijke
tot het geven van technisch onderwijs.
Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad in
het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Conco
Alhier.

=BEKENDMAKING

MET INGANG Van 1 AUGUSTUS
IS DE Z NACKBAR VAN TOK
Z UIKERTUINTJE GESLOTE

INDUSTRIAL SALESMA
TRAINEE
Age 25 – 35

The man required should have general m
knowledge of automotive and industrial machinery.

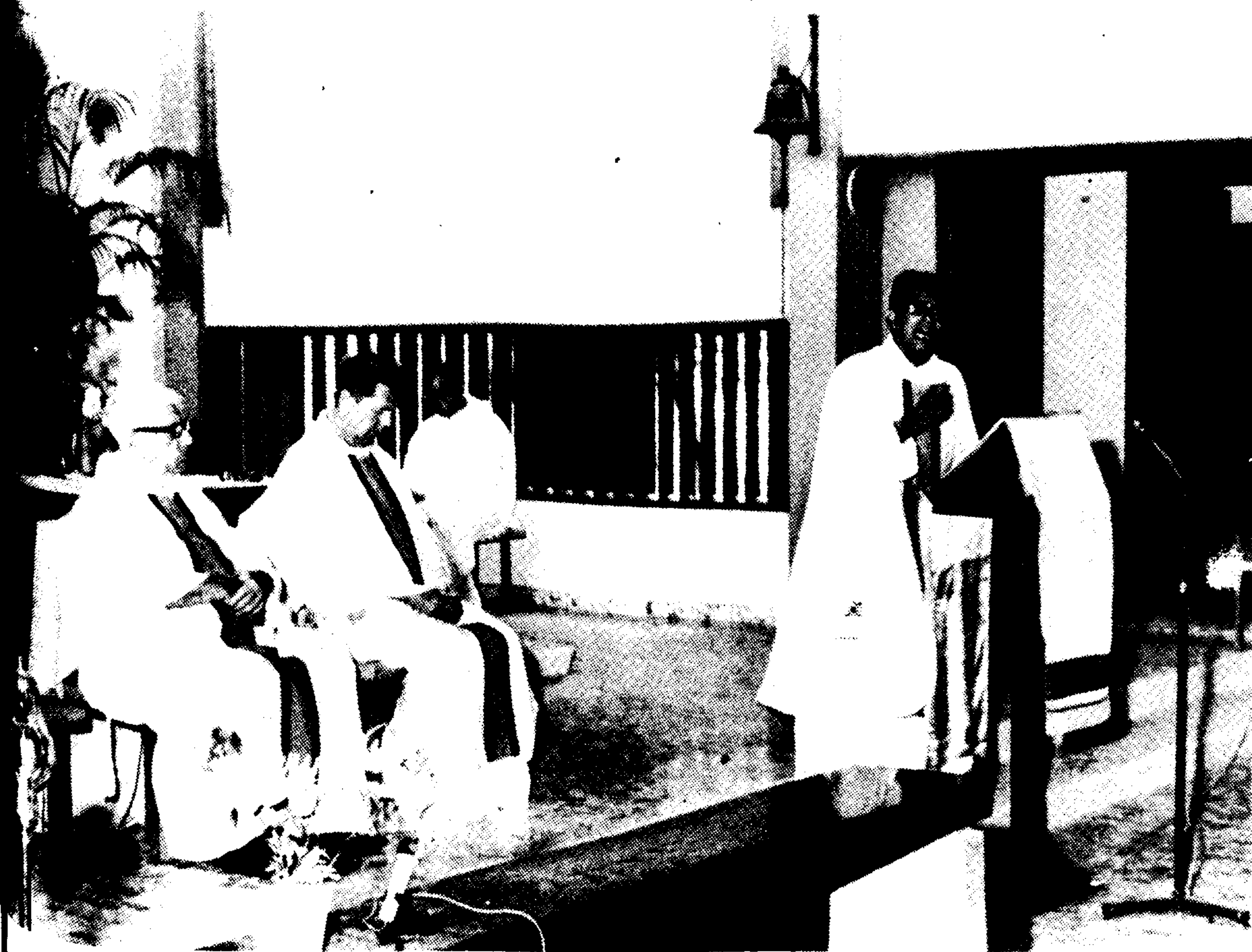
Speaking and writing knowledge of English.

Sales experience desirable but not essential.

Automobile required. No diplomas necessary.

Send resume with photograph to Box 787.

Applications will be treated confidentially, no
be contacted. Our employees know about this ad.



weg, niet wetend waarheen

EMSTAD – Bezinning op het schap was het thema van de en liturgisch goed verzorgde viering ter gelegenheid van tigjarig priesterschap van A. J. Burgemeester O.P. en eren priesterfeest van de A. Römer en C. Visser in de n Huize Alverna, welke tot plaats bezet was door en en familieleden van pater „Toen wij namelijk priester vormden wij ons een ander n het priesterschap", zo pastoor Burgemeester, „dan geval is". In zijn preek ging Römer daar nader op in. Het gewetensonderzoek. Het is geen schande als men als nu niet meer precies de weg katholieke kerk, die al bijna end jaar bestaat, komt in choppensynode over enige in Rome bijeen om zich de stellen: wat is het priester- welke richting moeten wij de kerk zich deze vragen is het begrijpelijk, dat ook duele priesters met deze n.

Eigenlijk is dit een doorbraak, een doorbraak door de trots, welke de priesters tot voor kort kenden: zij wisten het namelijk allemaal precies; zij wisten wat zij waren, wat zij deden en waar het heenging. Deze trots heeft veel kwaad gedaan; deze valse zekerheid is op de gelovigen overgedragen. Nu blijkt deze zekerheid echter geen echte zekerheid te zijn, maar een valse.

Het is als met Abraham, die opdracht kreeg de laatste plaats te verlaten, welke hij kende als herder. Hij moest op stap, op trektocht. Hij wist niet waarheen, maar dat vond hij niet zo erg. Hij liet zich leiden door zijn geloof en vertrouwen. Zo moeten ook de priesters op weg zijn, niet wetend waarheen, maar er op vertrouwend, dat zij de weg, de waarheid en het leven als eindpunt zullen bereiken. Zij weten slechts dat zij daar, waar er noden zijn, aanwezig moeten zijn, Christus daar present moeten stellen. In het verleden noemde de priester zich met trots de alter Christus (de andere Christus) zonder te weten wie Christus was. Daarom is het goed zichzelf af te vragen, wat ze zijn. Het was om deze reden ook, dat onlangs de bisschoppen uit het gehele Caribische gebied bijeenkwamen evenals vertegenwoordigers van de priesters. Zij braken zich ook het hoofd over wat de priester is. Zij kwamen eigenlijk niet verder dan een vage verklaring, waarin ook staat te lezen, dat zij Christus in de Eucharistie present stellen, maar dan een Eucharistie, welke in het leven een echte plaats heeft. Zo ongeveer formuleerde pater Römer het, die enige weken geleden deze bisschoppenconferentie bijwoonde.

Voordat het brood en de wijn werden geofferd, werden de voorbeden gezegd: voor de bisschop, de priesters op de Antillen, voor alle priesters, maar ook voor hen, die uitgetreden zijn, ook voor de vluchtelingen van Pakistan, voor de maanreizigers, voor hen, die om hun overtuiging gevangen gehouden worden, voor alle wereldnoden. Maar er werd niet alleen gebeden: de offergang was voor de vluchtelingen uit Oost-Pakistan: een eerste gift van ruim zeshonderd gulden voor de actie, welke morgen over geheel Curacao wordt gehouden. In samenzang werd toen het Tafelgebed (de canon) gezongen, door de drie jubilarissen, hun 21 concelebranten en allen, die in de kapel zaten, onder wie een oud-katholieke bisschop, die mede ter tafel ging.

Na de Eucharistieviering bestond er gelegenheid de jubilarissen geluk te wensen. De pastoors Burgemeester O.P. en Visser O.P. hebben hun feest al eerder in hun eigen parochie gevierd, waarbij de parochianen zich niet onbetuigd lieten. Pater Römer heeft zijn zilveren feest in familiekring gevierd.

Universitaire zelfverdediging

WILLEMSTAD. – In het jongste nummer van het blad Mededelingen van de Stichting voor Antillianen te Den Haag is in de rubriek Kontakt met de lezers een schrijven opgenomen van de Antilliaanse jeugdgroepbeweging uit Leiden, achter welke ingewikkelde naam zich een zestal Antilliaanse studenten verschuilt die in de volgende richtingen studeren: biologie, rech n, geologie, economie, sociologie en geneeskunde. Een deel van dit schrijven mag onze lezers niet onthouden worden: "Wij missen Amador Nita, maar zijn geest blijft leven. Het Antilliaanse volk heeft een vergissing gemaakt en dat is: Curacao in brand steken.

Ze hadden alleen de huizen van alle Hollanders in brand moeten steken en hun geld afnemen. Het is jammer, dat wij Antillianen die hier in Nederland zijn, toen niet aanwezig waren. Anders hadden wij hun rijk gemaakt in plaats van armoe te lijden door die Hollandse boeren op de Nederlandse Antillen. Er komen nog meer 30 Mei('s) te staan op onze lijst. 300 jaren is de Antillen een kolonie van Nederland geweest en wat heeft Nederland voor ons gedaan? NIETS. Profiteren en steeds maar profiteren, JA. Onderdrukken en steeds maar onderdrukken, JA... Wij wensen een universiteit op de Ned. Antillen, bevolkt met buitenlandse Hoogleraars zoals Venezolaanse, Colombiaanse en Dominicaanse leraren. Dan behoeven wij niet in de kou te lijden voor onze toekomst in dit kikkerland. Wij willen met het Koninkrijk (Nederland) verbroken worden en een Spaanse kolonie van Venezuela, Colombia of de Dominicaanse Republiek worden. Dan terugtrekking van Alle Nederlandse Mariniers op de Antillen. Daar zijn wij Antillianen voor geschikt en wij hebben hun niet nodig. Een goede opleiding voor Antillianen voor zelfverdediging in de lucht, zee en landmacht. Daarom hebben wij een Universiteit nodig.

De redactie van Mededelingen heeft lang zitten wikken en wegen over het plaatsen van dit artikel in hun blad. Wij kunnen ons dit voorstellen. Want uiteindelijk zijn het studenten, die blijkens hun schrijven al minstens met hun derde studiejaar bezig zijn aan de Leidse universiteit. Het ziet er naar uit, dat zij daar voorlopig zullen blijven studeren, want die zelfverdediging leren "in de lucht, zee en landmacht" is niet een zaak, welke een normale sterveling zo gauw onder de knie heeft, tenzij die Antilliaanse universiteit er spoedig komt. Maar dan is het ook aan de Nederlanders geraden om hun biezen te pakken, voordat hun geld hen wordt afgepakt en hun woning boven hun hoofd afbrandt.



Michael Proterra, S. J.

Op Aruba geboren Amerikaan tot priester gewijd

SEROE COLORADO. – In de St. Rosekerk van Lima Newton in Connecticut zal de Jezuitenpater Michael Proterra Junior morgen om elf uur zijn eerste mis opdragen. Pater Michael Proterra werd in 1942 op Aruba geboren waar zijn vader, die in 1965 met pensioen ging manager van het mechanical department van Lago was. Zijn eerste schoolopleiding kreeg pater Proterra in Seroe Colorado en vervolgens aan de Georgetown universiteit, Boston College en Weston College. Op 31 juli werd pater Michael Proterra in dezelfde kerk waar hij morgen zijn eerste mis opdraagt door mgr. J.M. Holterman bisschop van Willemstad tot priester gewijd. Mgr. Holterman was een goede vriend van de familie toen hij pastoor te San Nicolas was.

Ajax wacht reactie van UEFA eerst af

BUENOS AIRES/AMSTERDAM. – De situatie rond het al dan niet spelen van de wedstrijden om de wereldbeker tussen Ajax en Nacional wordt steeds ondoorzichtiger.

De Zuid-Amerikaanse Voetbal Bond besloot vrijdag in Buenos Aires dat de twee wedstrijden na 31 oktober - hetgeen Ajax had voorgesteld - moeten worden gespeeld.

Ajax voorzitter Jaap van Praag: „Daarna hebben wij nog niets gehoord. Ajax wacht eerst de reactie van de UEFA af op een rapport, dat wij begin deze week via de KNVB aan de Europese organisatie hebben gestuurd. In dat rapport wijzen wij het spelen om de wereldbeker af".

Antillen stonden met 0-1 achter

WILLEMSTAD. – Bij het ter perse gaan van de krant was de ruststand van de voetbalwedstrijd tussen de Nederlandse Antillen en Nederland in het kader van de Koninkrijksspelen die vanmiddag in Nederland geopend werden door prins Claus 1–0 in het voordeel van Nederland.

Het Antilliaanse elftal speelde in de eerste helft een goede wedstrijd voor zover opgemaakt kon worden uit de radioreportage. De Antillen waren constant in de aanval maar misten enkele goede kansen.

White Horse verslaat Bridgestone

WILLEMSTAD. – White Horse heeft gisteravond - hoewel niet veel want Bridgestone heeft nog steeds een vrij ruime voorsprong - weer wat spanning in de AA-klasse baseballcompetitie gebracht door de koplopers met 7-1 te verslaan. Merien pitchte een uitstekende wedstrijd en stond Bridgestone slechts vier hits toe.

White Horse opende de score reeds in de eerste inning met één run. In de derde inning werd het 2-1 door een homerun van André Flemming. In de tweede inning had Bridgestone namelijk de score rechtgetrokken met een run welke achteraf de enige van de grootste titelpretendenten zou blijken.

De beslissende inning was in feite de zesde waarin White Horse drie lopers over de thuisplaat zond. Dit gebeurde op drie hits en twee veldfouten. White Horse stelde zijn zege nog zeker met een run in de zevende en een run in de achtste inning.

De winnaars sloegen twaalf hits en maakten twee fouten in de verdediging. Bridgestone kwam niet verder dan vier hits en beging evenveel errors. Pachin Cornelia verloor. Hij wierp alle negen innings. Jones sloeg een hit in twee beurten voor Bridgestone en Flemming eindigde met 5-3 voor White Horse.



WILLEMSTAD. – Deportivo Portugues gaat de voetbalkrachten vanavond in het Rifstadion meten met Sport Club Aruba. Deze ontmoeting wordt voorafgegaan door twee dameswedstrijden: North Stars - Sta. Rosa en Mahoema - Sad Jokers. Op de foto het team van Deportivo Portugues: staand v.l.n.r. Ibi Schoop (trainer), Ibi Statie, Franklin Cathalina, Melvin Elisabeth, Allee, Sambo, Lindo en voorzitter van de vereniging Braz da luz; gehurkt v.l.n.r. Carlos Regales, Gijsbertha, Flaneur, Duggan, Leito.

Aanhoudingen wegens marihuana-bezit

WILLEMSTAD – Drie mannen werden donderdag door de politie aangehouden op verdenking van het overtreden van de opium-wet. Het trio is in verzekerde bewaring gesteld. Op de kamer van een van hen werden twintig marihuana-sigaretten aangetroffen, welke in beslag werden genomen.

Internationale baseballwedstrijden

WILLEMSTAD. – Zowel in augustus als in september worden uit het buitenland baseballclubs verwacht. Op 13 augustus komt Pharmacia Baez van de Dominicaanse Republiek op Curacao aan voor het spelen van twee wedstrijden: op 13 en 14 augustus. Het is de derde keer dat Pharmacia Baez Curacao bezoekt. De Dominikanen hebben nog geen enkele maal verloren op Curacaose bodem. Het is nog niet bekend welke clubs Curacao zullen vertegenwoordigen.

Evenmin staat vast welke clubs op 7, 8 en 9 september zullen aantreden tegen de AA-ploeg van Massachussets (VS.), Worcester, dat op 6 september op Curacao wordt verwacht. Worcester komt in de Pedro Vazquez-league uit van het Amerikaanse AA-baseball en staat momenteel vierde genoteerd op de ranglijst van negen clubs. Worcester speelt eerst in een toernooi in Puerto Rico waaraan ook clubs uit Venezuela en de Dominikaanse Republiek en Puerto Rico zelf, deelnemen.

Auto afhalen

WILLEMSTAD – Een politiepatrouille constateerde donderdagavond rond zeven uur dat een man in het openbaar „nummers" aan het verkopen was. Bij een poging om hem aan te houden, ging de man op de vlucht met achterlating van zijn auto. Daarin trof men ook het contactsleuteltje aan, zodat men de auto overbracht naar de politie-wacht, waar de eigenaar hem kan komen afhalen.

Damessoftball-team naar Puerto Rico

WILLEMSTAD. – De Nederlands Antilliaans Softball Federatie begint binnenkort met de centrale training van geselecteerde softballspeelsters die zullen deelnemen aan het eerste damessoftballkampioenschap van de Midden-Amerikaanse en Caribische federatie (CONCACAF) dat in september in Puerto Rico zal worden gehouden.

Gevraagd waarom zo laat hiermee begonnen wordt, legden de heren Clovis Lodewijks en Willy Gravenhorst, respectievelijk voorzitter van NASOFE en voorzitter van de Curacaose Softballbond uit dat eerst op de uitslag van de Antilliaanse kampioenschappen gewacht moest worden voordat de speelsters geselecteerd konden worden. Het team, zowel heren als dames, dat het Antilliaanse kampioenschap verovert, geeft daarmee namelijk het recht aan zijn district om de Antilliaanse ploeg samen te stellen.

Zoals bekend werd Rising Trotters dameskampioen waardoor Curacao dus de Antilliaanse selectie samen zal stellen. Reglementen is men slecht ge gebonden aan het uitzenden van één speelster van het andere district (Aruba). Dit werd gedaan om het Antilliaanse karakter van zo'n team te behouden. Wat ook in de reglementen bepaald is, is dat een district geen enkele speler kan afvaardigen wanneer het zijn competitie niet heeft georganiseerd.



WILLEMSTAD. – Aan de 16-jarige Curacaose scholier Benjamin (Ben) Gomes Casseres is dit jaar de Rensselaer Medal toegekend. Deze onderscheiding wordt telken-jare door het Rensselaer Polytechnic Institute toegewezen aan middelbare scholieren in het voorlaatste jaar van hun studie, die zich op hun school in wiskunde hebben onderscheiden.

De onderscheiding geeft de betrokkene recht om in aanmerking te komen voor een beurs van het Rensselaer-instituut voor verdere wetenschappelijke studie. Ben Gomes Casseres is ook op praktisch-wetenschappelijk gebied actief, onder meer door zijn waarnemingen van natuurverschijnselen.

Noticianan na Papiamentu

HOUSTON/TEXAS. – E astronautnan Mericano Scott y Irwin a baha ayera 16 minuut pasa di seis qu e vehiculo lunar "Falcon" riba luna. E bahamentu riba luna qu "Falcon" tabata considera un di esnan mas riscá te awor aqui den e programma Apollo pasobra nan mester a pasa algun seru altu pa baha mei-mei di nan den un llano. Tur cos a bai bon, tur sistemanan ta funciona normal y nan a haya e sinyal di Houston pa queda riba luna.

Entre tantu Alfred Worden, qu a keda den e nave madre ta circula rond di luna a anuncia qu e tin un bista bunita riba e luga unda Falcon a baha pero qu e no por a mira nada di e bahamentu mes.

Standen A-klasse baseball

[illegible]LLEMSTAD — Super Strike [illegible]eerde afgelopen zondag met vier [illegible] in de achtste inning om een 8-6 [illegible]rwinning op Blue Stars te bewerk[illegible]. De winnende pitcher was [illegible] die Taffie de Jongh in de [illegible] inning verving. Mattheew [illegible] de ontmoeting. Ook Deportivo Antillas moest een achterstand [illegible]werken om de Groot-Kwartier Stars uiteindelijk met 6—5 te over[illegible]. Hoot schreef de zege achter [illegible] naam. Offerman was de verliezer. [illegible] had het bijzonder gemakkelijk. [illegible] kreeg de winstpunten zonder te [illegible] te spelen. Caribbean Indians [illegible]stek gaan.

[illegible] de wedstrijden van afgelopen [illegible] is de stand in de twee poules [illegible]:

POULE A.

	gew.	verl.
[illegible]	4	1
[illegible] Deportivo Antillas	3	1
[illegible]-Kwartier Stars	3	2
[illegible]	2	1
[illegible] Santa Rosa Cubans	1	2
[illegible] M.V. Lucky Stars	0	3
[illegible] C. Lions	0	3

POULE B

	gew.	verl.
[illegible]	4	[illegible]
[illegible]	4	[illegible]
[illegible] Super Strike	4	1
[illegible]	2	2
[illegible] Stars	1	3
[illegible] Caribbean Stars	1	4
[illegible] Santa Maria Pirates	0	5.

[illegible] staatsveiligheidshof in Cairo [illegible] een onderwijsinspecteur tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het laten uitlekken van examenpapieren.

chiater C.M. Winkel:

mplex van factoren

zaak alcoholverslaving

AD. – In de krant heeft onlangs het tragische levensverhaal van n die aan de alcohol verslaafd raakte en tenslotte na een climax chiatrisch ziekenhuis eindigde. Op eigen initiatief en met de AA-methode kwam hij over zijn problemen heen. Over het em zijn boeken vol geschreven, ook omdat de meningen over de leiden tot verslaving nogal verdeeld zijn. Afwisselend wordt het op psychische, fysieke en sociale factoren. Psychiater-neoroloog verklaarde desgevraagd van mening te zijn dat bij het merendeel en sprake is van een complex van factoren die een rol hebben elkaar grijpen en niet te scheiden zijn. Hij is ervan overtuigd dat ering van de geestelijke volksgezondheid ook verbetering van de mische situatie het aantal verslaafden aan alcohol zal kunnen

t er overigens hoe langer oe het probleem van de zijn groot verband te aangenomen wordt dat dere verdovende mid- in of meer dezelfde p de mens hebben en n leiden tot verslaving. ddelen hebben één hoofd- gemeen: hun effect op telsel is dat iemand zich voelen omdat er verlich- gen problemen of inner- ing optreedt. Dit kan al g de persoon gebeuren nder andere het kritisch zwakt, doordat onlustge- h minder doen voelen of bepaalde remmingen wor- omen zodat men gemakkelijker contact maakt met anderen. Het gevaar van verdovende middelen is dat zij enkel een soort tijdelijke vlucht doch geen oplossing van de emotionele problemen kunnen bewerkstelligen. Eenmaal weer met beide voeten terug in de werkelijkheid kan iemand er steeds vaker naar gaan verlangen in die prettige toestand te verkeren, reden waarvoor hij steeds vaker van het middel gebruik gaat maken. Daar komt nog bij dat bij sommige middelen het lichaam langzaam aan een steeds grotere dosis gaat verlangen om de gewenste uitwerking teweeg te kunnen brengen. Op deze manier zou iemand langzaam maar zeker naar verslaving af kunnen glijden.

Ook over de vraag wanneer men met recht kan zeggen dat iemand „verslaafd" is zijn meningen verdeeld. Wat betreft de alcohol spreken sommigen bij overmatig drankgebruik reeds van alcoholisme, terwijl anderen deze term pas gaan gebruiken wanneer de drank een heersende invloed in iemands leven gaat krijgen: wanneer iemand na de eerste borrel de controle over het drinken verliest en op den duur niet meer buiten de alcohol kan. Heel het doen en laten gaat zich hoe langer hoe meer om de alcohol concentreren. In het boek „Alcoholisme" van Howard Jones wordt tenslotte van chronische verslaving gesproken wanneer: „het drinken niet langer wordt beperkt tot de avonden of weekends, maar ontaardt in aanhoudende drinkgelagen die meerdere dagen duren en iemand volkomen hulpeloos maken. Wanneer iemand aanhoudend „verdoofd" is kan dit alleen tot gevolg hebben dat zijn vermogen tot sociale aanpassing steeds slechter wordt. De alcoholist is dikwijls tactloos en impulsief in de maatschappelijke omgang, zijn intellectuele prestaties en handvaardigheid nemen af, terwijl hij niet meer aan zijn verschillende verplichtingen voldoet. Hierdoor begint hij met de maatschappij te botsen, (bijvoorbeeld ontslag op het werk en echtscheiding)." Tot zover Howard Jones.

Gevolgen

Lichamelijke gevolgen van overmatig alcoholgebruik zijn er vele. Het begint vaak met het trillen van de handen en kan doorzetten in ondermeer een ontsteking van het maagvlies, een leverfunctiestoornis of tijdelijk geheugenverlies. Verder krijgt de alcoholist een groot deel van zijn benodigde calorieën door de alcohol zelf die hieraan rijk is. Hierdoor neemt de eetlust af, waardoor doelmatige voeding waarin de nodige vitaminen, niet meer geconsumeerd worden. Naast het verlies aan eetlust beginnen zich dus ook tekenen van een verkeerde voeding te vertonen, waardoor er zich na een bepaalde periode allerlei ziekten kunnen ontwikkelen. Alles bij elkaar kan dus gesteld worden dat er bij de chronische drinker een algehele aftakeling plaats vindt, zowel sociaal, psychisch als fysiek.

Delirium

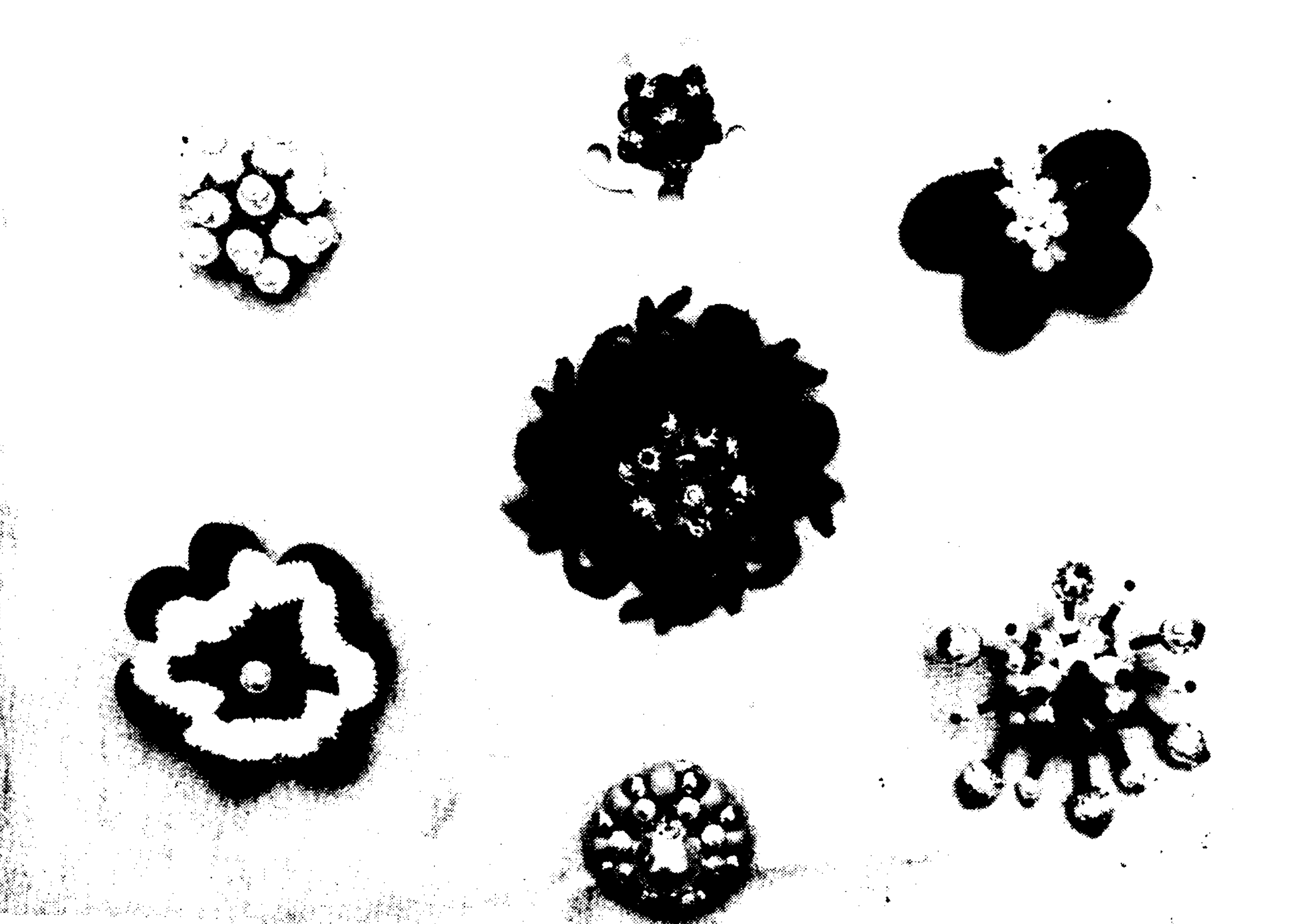
Wanneer een alcoholist die een hele tijd lang overmatig gebruik heeft gemaakt van alcohol plotseling besluit ermee op te houden kan het lichaam dat zich op de alcohol heeft ingesteld hevig reageren bijvoorbeeld met een delirium. Iemand met een delirium kan aan halucinaties lijden, is over het gehele lichaam bijzonder onrustig en wordt beheerst door angst. Behandeling door de dokter waarbij men door allerlei medicamenten de lichamelijke conditie weer op peil probeert te brengen en bovendien kalmerende middelen toedient, is een eerste vereiste. Wanneer iemand een delirium heeft gehad ziet hij dit vaak als een waarschuwing en is het voor hem dan een reden om te proberen van de alcohol af te komen. Behalve begeleiding om lichamelijk herstel te bewerkstelligen is dan ook psychische hulp nodig. Over dit laatste aspect zegt dokter Winkel dat vooral wanneer het tijdig gebeurt de psychiater door lange gesprekken met de alcoholist, waarbij geprobeerd wordt de oorzaak van het drinken te achterhalen, veel ten goede gekeerd kan worden. Een andere manier waarbij mentale steun wordt geboden is de AA-methode. Eén ding moet de ex-alcoholist echter altijd voor ogen houden en dat is dat hij altijd min of meer aan de rand van de afgrond blijft staan. Hij moet altijd op zijn hoede blijven voor alcohol en kan gemakkelijk weer tot verslaving vervallen.

Cambes brengt 1972 collectie

TAD. – De nieuwe Cam- voor 1972 is donderdag- een cocktailparty in se aan de lokale handel Cambes direkteur P.J. verklaarde desgevraagd dat elling teleurstellend te n en dat gelukkig uit het meer interesse was ge- s was deze keer voor het mbes in zijn collectie ook ngenscostuums had toege- ngrijk is dat deze cos- maal van de zogenaamde offen zijn vervaardigd.

itten ze comfortabel, ook de stof stretch is en dus Verder zijn deze stoffen nderd procent machine hoewel het wat de colbert- eft beter is ze te laten n het model goed te

e foto ziet men vader zoon Troy beiden in een fancy double breast y heeft de jacket gecom- et een effen witte, even- rocent polyester pantalon. uwelijke model Marjorie rood safaripak vervaardigd cotton en afgezet met oopen. Zij draagt bij het schoenen en een rood- van Pierre Gardin. De zijn allemaal in de drie e Cambes-zaken verkrijg-



Orginele oorbellententoonstelling van Elizabeth Deelder-Van Sandick

Het geeft altijd een prettig gevoel iets te hebben wat niemand anders heeft, waar geen tweede exemplaar van bestaat. Dit wordt vooral door modebewuste vrouwen die zich graag goed kleden van het grootste belang geacht en hiermee heeft Elizabeth Deelder–Van Sandick bij het vervaardigen van haar prachtige collectie oorbellen terdege rekening gehouden. Haar produkten getuigen van een buitengewoon fijn ontwikkeld smaakgevoel: kunstig gewrochte oorbellen van fluwelig koord, soms van prachtig opengewerkt kant, maar ook van doorzichtige langwerpige kralen die op tere waterdroppels lijken met aan elke punt een zachtgroen of lila druppel. Alles bij elkaar heeft Elizabeth, die met recht een kunstenares kan worden genoemd, een collectie van 165 paar oorbellen. Vanaf woensdagmorgen houdt ze in haar woning op Vredenberg aan de Telamonstraat 15 een tentoonstelling, waarbij het ook mogelijk zal zijn de oorbellen die variëren van vijf tot vijendertig gulden, te kopen.

Elizabeth, slank en beweeglijk, vertelt terwijl ze haar creaties uitstalt, dat zij ook eens in Nederland een tentoonstelling heeft gehouden. Toen kwam ze echter met boeketten vervaardigd van kunstbloemen en gedroogde bloemen. Ze laat gekleurde foto's zien van zeldzaam fraaie boeketten die opvallen door de uitgebalanceerde compositie en uitbundig kleurenpracht. Trots zegt ze ook eens opdracht te hebben gekregen een boeket voor prinses Irene te maken. Zij heeft een periode gewerkt in een hotel waar ze met alle tafelversieringen belast was. Verder is ook fijnborduren een bezigheid waarmee Elizabeth zich bezig houdt en ze heeft dan ook menig tasje op die manier moeten aankleden en zelfs eens een paar schoenen.

Zij kwam op het idee om een oorbellententoonstelling te houden toen ze op vakantie in Trinidad in een winkel werd aangehouden met de vraag waar ze haar oorbellen had gekocht. Toen zij vertelde dat het eigen handwerk was, vroeg men haar of ze geen bestellingen kon verzorgen en om te beginnen meteen het paar aan haar oren vast wilde verkopen.

Men kan zonder overdrijving dan ook zeker stellen, dat haar produkten de moeite waard zijn. Ze zijn afzonderlijk, maar ook gecombineerd onder meer vervaardigd van raffia, houten kralen, pailetten, kant, stof en koord. In de moeilijkste en uiteraard ook de fraaiste en duurste exemplaren heeft zo'n zes uur non stop arbeid gezeten. Sierlijke vlinders, doorzichtige ster-motieven en vrolijk bonte oorhangers zijn er onder de vaardige handen van Elizabeth ontstaan en ze zijn stuk voor stuk, mede door de originaliteit, een waardevol bezit. De tentoonstelling die woensdagmorgen wordt geopend, is elke dag van negen tot elf en van vier tot zeven te bezichtigen.

Dikke mensen eten meer

Dikke mensen zijn gewoon gedoemd meer te eten dan anderen. Maar dat gebeurt niet altijd omdat zij honger hebben en het hangt er ook van af, waar dat eten staat. In een experiment bleek, dat corpulente mensen meer broodjes aten dan anderen, toen deze voor hen op tafel stonden, maar juist minder toen allen daarvoor naar een buffet moesten lopen. Dikke mensen blijven eten omdat zij het lekker vinden. Anderen eten tot zij verzadigd zijn. Dit alles is nu gebleken bij experimenten door twee geleerden van Yale University met 42 baby's. De dikke aten van een bepaalde extra gezoete maaltijd 28 procent meer dan normaal. Ook sex schijnt samen te hangen met de eetlust. Vrouwen zijn geneigd meer te eten dan mannen. Dat bleek ook weer bij baby's. Bij dezelfde proef met een gezoet dieet, maar met dezelfde calorische waarde als gebruikelijk, aten de meisjes 24 procent meer. Bij de jongens was de toegenomen eetlust gemiddeld slechts 6 procent, dikke en normale baby's nu bij elkaar genomen. Je bent dus geboren met een eetlust voortkomende uit een normale behoefte òf niet. Een goede raad is wel: hou het lekkere eten uit de buurt van vooral gezette meisjes en vrouwen. Dan denken zij er waarschijnlijk ook niet aan.

KOOKPUNT

DESSERT ISTANBOEL

Deze week een gemakkelijk te bereiden, maar daarom niet minder apart dessert. De benodigde ingredienten zijn:

10 dadels
3 bananen
1/2 citroen
2 sinaasappelen
2 lepels honing
1 lepel suiker
1 kelkje rum
1/8 liter slagroom
50 gram geroosterde amandelsnippers.

Halveer de ontpitte dadels en vermeng deze met schijfjes banaan en halve partjes sinaasappel. Roer honing, suiker, citroensap en rum dooreen. Schenk dit mengsel over het fruit. Schep ten slotte de stijfgeslagen room door het mengsel. Doe het op een schaal en garneer met de amandelsnippers.

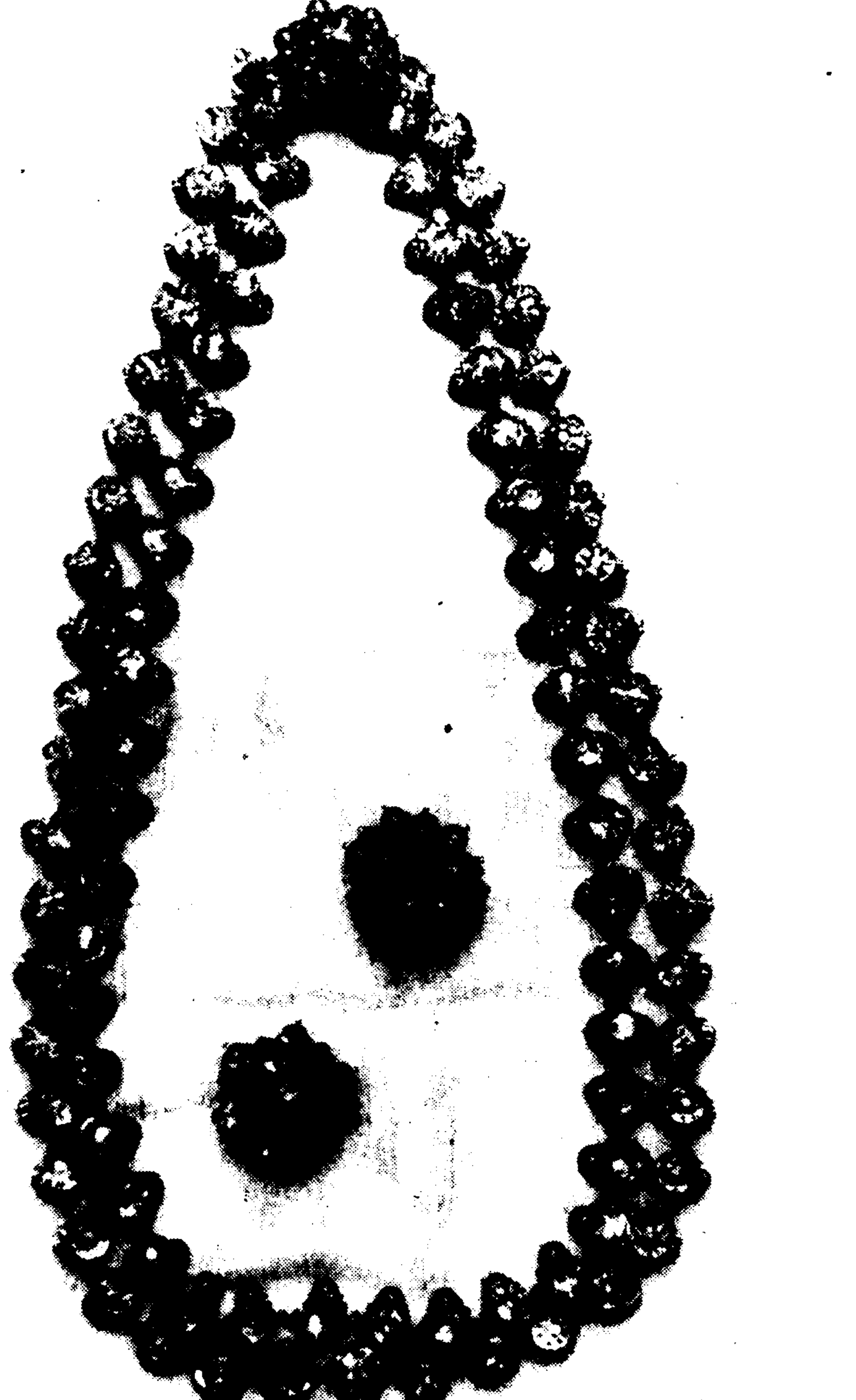
Schoenen weer smaller en eleganter

De schoenen worden sierlijker, smaller en eleganter van lijn dan we in jaren hebben gezien. Dat is het voornaamste kenmerk van de nieuwe collecties.

Als andere kenmerken kan men de vele uitsparingen opzij en bij de hiel, en de veters en banden over voet en been noemen. Nieuw zijn de sandalen met hoge hak en dikke zool van kurk, die de draagster nopen om met oosters kleine pasjes door het leven te gaan.

Kittig zijn de laarzen van naturelkleurig canvas of van leer met uitsparingen, bedoeld ter completering van de hotpants, die we in de allerkortst mogelijke variatie zien dragen.

Op de foto's een prachtige dubbele ketting van lichtblauwe doorzichtige ronde steentjes, met bijbehorende oorbellen. Op de andere foto zeven exemplaren van oorbellen. Bij de middelste heeft Elizabeth op opengewerkt zwart kant een toefje goudkleurige balletjes aangebracht. Heel apart is ook de viinder helemaal rechts. Deze oorbeel is gefabriceerd van fluwelig koord en parelachtige bolletjes. Belangrijk bij de oorbellencollectie van Elizabeth zijn de kleurencombinaties die jammer genoeg in de krant niet uitkomen.



Oecumenische vrouwen conferentie:

Deskundigheid inplaats van liefdadigheid

WILLEMSTAD – Op een oecumenische conferentie die van 19 tot 22 juli op Jamaica gehouden is werd het accent vooral gelegd op het belang van eenheid tussen de verschillende godsdiensten. Een tweede hoofdontwerp tijdens de conferentie die door 35 vrouwen van elf eilanden in het Caribisch gebied werd bijgewoond, was de rol van de vrouw in de kerk en in de ontwikkeling van het Caribisch gebied. Deze conferentie: „Caribbean ecumenical consultation on the rule of women in Caribbean development" is ook door een Curacaose afgevaardigde met name mej. J. da Costa Gomez, bijgewoond en zij behoort tot de vijf vrouwen die uitgekozen werden om op een soortgelijke conferentie in november de resoluties van deze eerste conferentie naar voren te brengen.

Wat betreft de rol van de vrouw in de kerk en in de gemeenschap was men het er algemeen overeens dat ook de vrouw helemaal ingeschakeld moest worden en niet meer als een soort franje zou moeten fungeren. Men wil er om te beginnen naar toe dat er ook vrouwelijke priesters komen. Over de vrouw in de gemeenschap in het algemeen werd tijdens de conferentie gesteld dat zij positiever moet meedoen aan de sociaal-economische ontwikkeling van het Caribisch gebied. In verband met het uitoefenen van sociaal werk wilde men af van het stempel van liefdadigheidswerk.

Vrouwen die op sociaal gebied actief waren zouden een degelijke opleiding moeten krijgen zodat zij deskundig te werk zouden gaan. Verder was men van mening dat de vrouw óók op politiek gebied actief moest worden en haar stem moest laten horen, om zo de door haar gewenste hervormingen door te kunnen voeren. Met klem zou de vrouw moeten protesteren tegen discriminatie tussen man en vrouw bij salariëring van dezelfde werkzaamheden, terwijl van het hoogste belang werd geacht dat ook vrouwen zich zouden verenigen in vakbonden. De conferentie was het er tenslotte unaniem over eens dat de vrouw tot nu toe een te passieve houding had genomen ten opzichte van de heersende problemen. Een eerste vereiste om hier verandering in aan te brengen zou zijn de bestaande vrouwengroeperingen bijeen te roepen om samen te werken zodat een samenbundeling van krachten bereikt zou worden.

Ook over de positie van de verschillende godsdiensten als één geheel werd lang en breed gesproken, waarbij de deelneemsters aan de conferentie het er algemeen over eens waren dat men zijn koers diende te wijzigen om zich meer te richten op de sociaal-economische en politieke ontwikkeling van het Caribisch gebied.

Onderhoud gebouwen kan niet meer uitgesteld worden

NIEUWE THERAPIEZAAL IS ZEER HARD NODIG

Verriet Instituut rekent op bijstand van gemeenschap

WILLEMSTAD. – Het gebouwencomplex van het Mgr. Verriet Instituut is hard aan een onderhoudsbeurt toe terwijl er belangrijke uitbreidingen moeten komen om de zorg van het lichaamsgebrekkige kind – er zijn in de loop der jaren ook veel dubbelgehandicapte kinderen in het instituut opgevangen – op juiste wijze voort te kunnen zetten. Het onderhoud van de gebouwen is reeds té lang op de lange baan geschoven vanwege gebrek aan geld. Het geld dat beschikbaar was, moest geheel besteed worden aan de verpleging van de kinderen en tot februari van dit jaar, toen na lang vechten het instituut eindelijk de verlangde ziekenhuis-status kreeg waardoor de daggeld-vergoeding verhoogd werd tot zeven gulden per kind, was dit zelfs voor de verpleging niet toereikend. De stichting, die een zeer lange naam heeft: "Stichting voor verzorging van lichaamsgebrekkige kinderen Mgr. Verriet Instituut", heeft immer volledig op de steun van de bevolking kunnen rekenen. Het instituut wordt dan ook gezien als een brok gemeenschapszin, een tastbaar bewijs dat op de Nederlandse Antillen in casu speciaal op Curacao wel degelijk burgerzin bestaat. Het bestuur is er van overtuigd dat de bevolking het instituut ook deze keer uit de brand zal helpen.

Comite organiseert inzamelingsacties

Gebruikmakend van de gelegenheid dat het instituut op 25 september een kwart-eeuw bestaat, heeft het bestuur een grootscheepse actie op touw gezet om aan de benodigde financiële middelen te komen. Het mikpunt is 2,5 tot drie ton. Ir. J. Komdeur, sprekend als voorzitter van het jubileumcomité dat de acties gaat organiseren, zei dat het comité een groot vertrouwen heeft dat dit bedrag gehaald zal worden. De aangename ervaring in het verleden op dit gebied wettigt deze verwachting. De reactie van de bevolking, bedrijven, instellingen en stichtingen is steeds bijzonder positief geweest wanneer het instituut een beroep deed op hun steun. Globaal gerekend, is komen vast te staan dat het instituut gedurende haar bestaan ongeveer 1 1/2 miljoen gulden aan bijdragen van de bevolking en andere reeds genoemde bronnen heeft ontvangen.

Achterstallig

In eerste instantie zal het opgebrachte geld besteed worden voor het uitvoeren van achterstallige reparatiewerkzaamheden aan het gebouwencomplex. Tijdens een rondleiding blijkt de noodzaak hiervan duidelijk. Vooral het dak zal flink onderhanden genomen moeten worden. Een nader onderzoek en het samenstellen van een gespecificeerde kostenraming is in voorbereiding maar ruw berekend kan reeds bij voorbaat gesteld worden dat de uitgaven in verband met deze reparaties tussen de twee en driehonderdduizend gulden zullen komen te liggen.

Daarnaast hoopt de stichting het vereiste vierde deel van de kosten van de bouw en inrichting van een nieuwe therapiezaal binnen te krijgen zodat van Nederland hulp gevraagd kan worden in het kader van de steun aan niet-commerciële projecten. De kosten voor zo'n therapiezaal worden geschat op 600.000 gulden. Verder dient de wasserij uitgebreid en ingericht te worden terwijl ook een gipskamer van noodzakelijk materieel voorzien moet worden. Aangezien medici en deskundigen op het gebied van de verzorging van lichaamsgebrekkige kinderen geadviseerd hebben om zo gauw mogelijk een scheiding door te voeren van de kinderen die uitsluitend lichamelijk gehandicapt zijn en de kinderen die dubbelgehandicapt zijn, zal in de totaliteit van genoemde nieuwbouw en verbouw hiermee rekening worden gehouden.

Eerste begin

De stichting die het Mgr. Verriet Instituut beheert, werd in 1946 (25 september) opgericht. Daarvoor was reeds op dit gebied gewerkt, vanaf het einde van de tweede wereldoorlog. Dit werk werd toen verricht door het Wit–Gele Kruis dat begin 1945 aan de eerste patientjes onderdak, verzorging en onderwijs kon geven in het gebouw te Habaai. Dit was het allereerste begin. Men moest daarna Habaai verlaten door de toeloop van patientjes en ook doordat aan het gebouw zijn oorspronkelijke bestemming teruggegeven werd. Ook werd beslist om een aparte stichting op te richten die het werk zou overnemen van het Wit–Gele Kruis.

Deze stichting moest meteen uitzien naar een nieuw onderkomen. Begonnen werd met een geldinzamelingsactie w.o. de uitgifte van kinderzegels welke voor het eerst in de geschiedenis van Curacao plaats vond. Het terrein waar het instituut thans op staat te Sta. Maria werd geschonken door het vicariaat (vicaris Verriet, vandaar de naam Mgr. Verriet Instituut). In 1952 kon een deel van het thans bestaande complex geopend worden en betrokken worden door 42 patientjes. Het aantal patientjes liep snel op en de opnamecapaciteit werd ver overschreden. Er was plaats voor 80 kinderen. In het begin van de zestiger jaren was het gebouw echter overbevolkt met 110 patientjes. De toestand was onhoudbaar. Een aantal patientjes werd toen tijdelijk ondergebracht in een barak maar met de nodige spoed werd een weg gezocht naar meer ruimte.

Duna un man

Er werd weer een beroep gedaan op de vrijgevigheid van de bevolking. En het was niet vergeefs. De actie gevoerd onder het motto "Duna un man" werd een groot succes. In een paar maanden tijd werd 100.000 gulden bijeengebracht. Zo kon in 1964 een begin gemaakt worden met de uitbreiding van het complex. Voordien was reeds de wasserij uitgebreid en had een miljonair die Curacao had bezocht een zwembad geschonken aan het instituut. Verder was reeds een zaal voor therapie gemaakt. Het Duna un man-paviljoen gebouwd met de door de bevolking geschonken ton, kon in 1965 door de koningin geopend worden. Het paviljoen bood plaats aan 60–70 patientjes meer zodat de capaciteit toen tussen 140 en 160 kinderen lag.

In dit paviljoen zijn in principe alle dubbelgehandicapte kinderen ondergebracht, gescheiden van de patientjes die alleen een lichamelijk gebrek hebben. De kinderen konden na de uitbreiding in drie afdelingen worden onderverdeeld: een afdeling voor revalideerbare jongens, revalideerbare meisjes en revalideerbare kleuters, een afdeling voor de dubbelgehandicapte kinderen en een afdeling voor bedlegerige kinderen hetgeen een efficiëntere verzorging mogelijk maakt van de patientjes. Behalve deze verzorging is er ruim gelegenheid voor ontspanning: poppenhuizen, een naar aantal en soort wisselend aantal huisdieren, een speeltuin en andere dingen waarvan kinderen zo houden. Al deze dingen zijn mogelijk door de vrijgevigheid van de gemeenschap.

Werktherapie

Op het gebied van werktherapie wordt door spontaan aangeboden hulp van vrijwilligers veel gedaan: rietvlechten, figuurzagen, borduren, tekenen, enz. Het instituut heeft behoefte aan een werktherapie-afdeling voor de oudere kinderen waar een vak kan worden geleerd. Hiervan is echter tot nu toe niets gekomen vanwege het ontbreken van de middelen.

De patientjes worden verder zoveel mogelijk met spel beziggehouden en waar mogelijk met sport. Daarnaast is uiteraard de medische verzorging. Er wordt vrij veel geopereerd en verder zijn fysiotherapie, massage enz. essentiële onderdelen van het werk van het instituut. Want in principe is de bedoeling de kinderen te revalideren en niet voor hun hele leven te huisvesten en hen binnen de muren van dit instituut te houden.

Een belangrijk onderdeel is ook het onderwijs. De Soeur Hedwig Stichting opende in 1958 de school die naar de naam van deze zuster vernoemd werd. In deze school wordt op moderne leest geschoeid onderwijs gegeven. Van de ene kant is dat B.L.O.-onderwijs voor dubbelgehandicapte kinderen en van de andere kant normaal L.O.-onderwijs voor kinderen die alleen maar lichaamsgebrekkig zijn. In 1962 kwam de Soeur Hedwig Stichting helemaal los van het instituut te staan toen de overheid aan deze stichting vroeg om het BLO-onderwijs op Curacao op zich te willen nemen. De stichting aanvaardde deze nieuwe taak maar gaf aan het instituut bepaalde garanties dat de school van het instituut verder zal blijven doordraaien. In 1965 slaagde het bestuur er in om een kleuterklas in te richten die een belangrijke schakel is in de vorming van de kleuters.

Kruisweg

De ingebruikneming van het nieuwe gebouw in 1952 was ontegenzeggelijk een hoogtepunt in het bestaan van de stichting die het instituut beheert, maar dit betekende tevens het begin van de financiële kruisweg voor de stichting. De meeste kinderen zijn PP-patiënten voor wie de overheid, hoofdzakelijk het eilandgebied Curacao, de kosten draagt. Hier lag de kern van het probleem van het instituut want de inkomsten moeten komen uit de dagvergoeding die de overheid geeft voor iedere patiënt.

Bijzonder ongunstig was de situatie door het feit dat de dagvergoeding geen som van de totale onkosten was, maar dat bepaalde uitgaven – zoals afschrijving gebouw, afschrijving inventaris, onderhoud – niet berekend werden in de dagvergoeding. Het resultaat is geweest dat het instituut voortdurend hogere uitgaven had dan de dagvergoeding die door de overheid werd afgedragen. Bovendien staan de eilandgebieden op dit moment nog achter met het afdragen van deze vergoeding voor een bedrag in de buurt van 140.000 gulden. Op dit moment staan er nog posten open van de eilandgebieden van het vorig jaar. Dit is een aspect dat het beheer van het instituut nog moeilijker maakte voor de stichting.

Aanpassingen

In 1952 bedroeg de dagvergoeding, vastgesteld door de overheid, fl. 2,65 per kind, wat in het geheel niet toereikend was voor het dekken van de onkosten welke het instituut had. Na zeer moeizame en eindeloos lijkende onderhandelingen volgde een eerste aanpassing van vijftien cent per kind. Dat was in 1958. In 1962 werd de vergoeding gebracht op fl. 4,– per kind. Het ging een jaar goed maar in het volgende jaar en in de daarop volgende jaren begonnen de onkosten ze te stijgen dat de toestand niet meer om uit te houden was.

In 1969 bedroegen de onkosten ongeveer 135 procent van de dagvergoeding waarin sedert 1962 geen wijziging meer was gekomen. In dat jaar moest per dag per kind fl. 1,35 worden bijgepast. Eind 1969 werd de dagvergoeding tenslotte verhoogd tot fl. 5,50, dus liefst fl. 1,50 méér dan daarvóór. Maar de geschiedenis herhaalt zich want de lonen- en prijzenexplosie in 1969/1970 schiep weer een situatie waarbij het instituut fl. 0,90 bij moest passen om de zaak te laten doordraaien. Gedurende al deze jaren werden deze tekorten opgebracht door de gemeenschap; volgens een globale schatting heeft de gemeenschap in totaal 1,5 miljoen gulden geschonken aan het instituut.

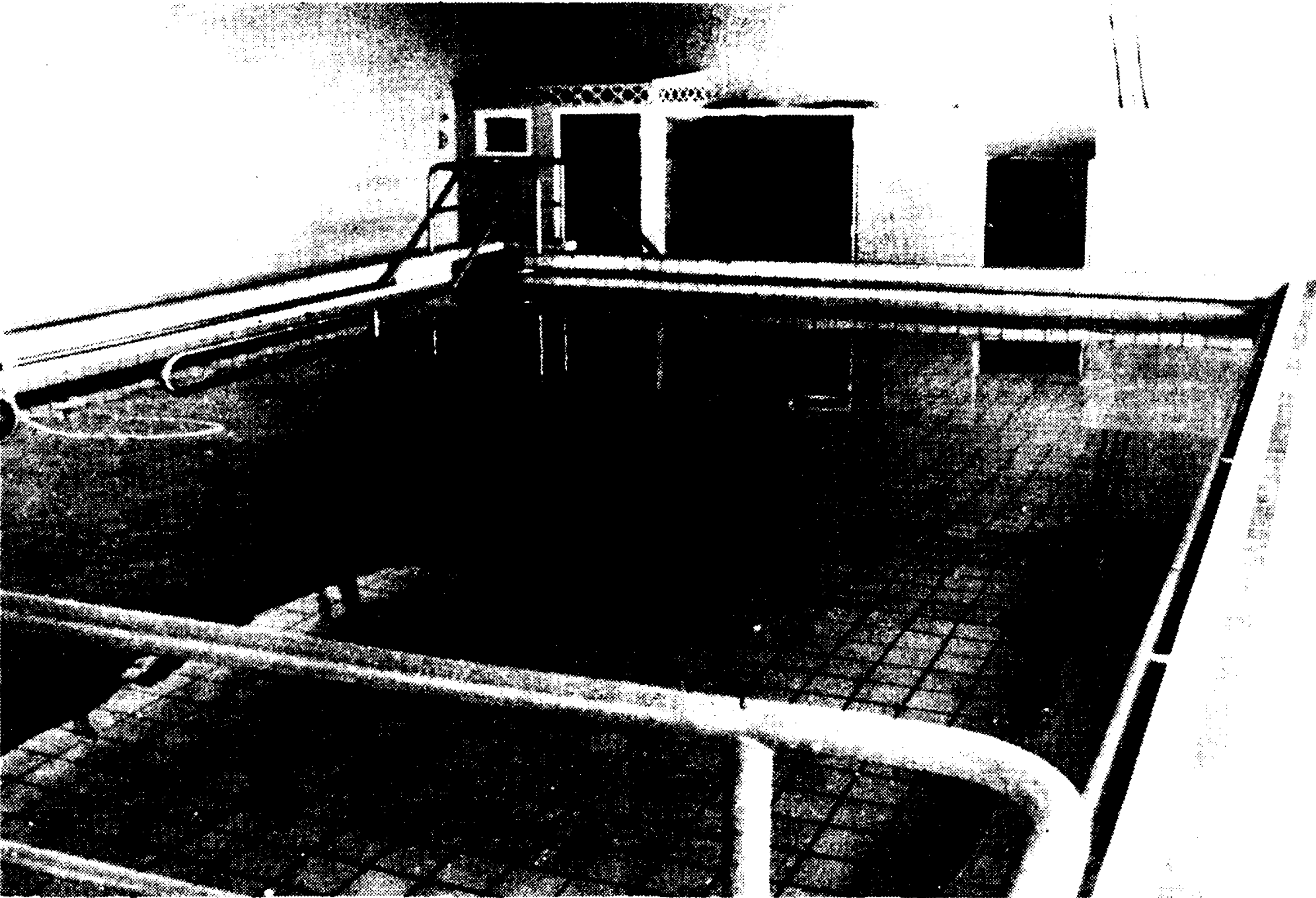
Ziekenhuisstatus

Eind februari/begin maart raakte de stichting enigszins uit de knoei toen het instituut, na jarenlang hiervoor gevochten te hebben, de status van een ziekenhuis kreeg. Dit had tot gevolg dat thans kosten in de berekening van de dagvergoeding geïncorporeerd worden die er vroeger niet bij mochten. De dagvergoeding steeg dan ook tot zeven gulden per kind, terwijl ook van belang is dat de patienten thans op medische indicatie en niet alleen op sociale indicatie worden opgenomen.

Om terug te komen op de actie, wordt deze gevoerd onder de leuze "Duna un man, mas" (Geef nóg een hand). Het jubileumcomité is belast met een totaal aktieplan. Het plan is in vergevorderde stadium van voorbereiding en bestaat uit een grote verscheidenheid van activiteiten die ontwikkeld zullen worden. Getracht wordt organisaties, verenigingen, vakbonden, bedrijven, instellingen, stichtingen, service-clubs, kortom alle mogelijke potentiële medewerkers in te schakelen. De bedoeling is dat er incidenteel ook iets gebeurt op de andere Antilliaanse eilanden.

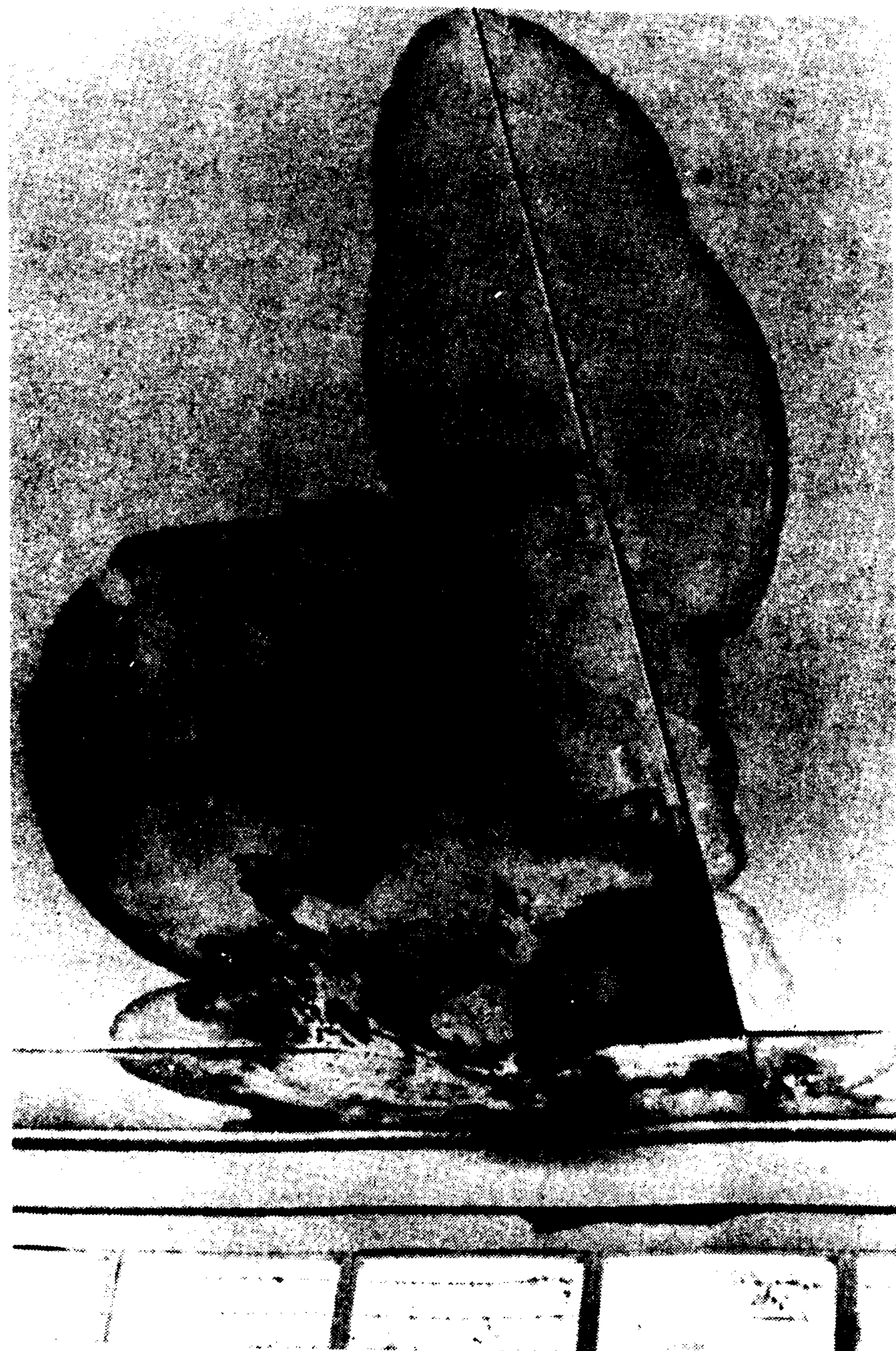
Alle activiteiten zullen uitmonden in een televisie-programma op 2 oktober waarbij de stand van zaken gegeven zal worden terwijl op die avond nog alle kans bestaat om bijdragen te leveren. Het comité rekent op de steun van eenieder en verwacht dan ook dat de actie een grandioos succes zal worden. (Het comité is te bereiken via het Verriet Instituut op telefoon 81728.)

Het verrottingsproces van het werk van het dak is ver gevorderd.



Het zwembad dat door een voorbijreizende miljonair geschonken werd aan het instituut.

Eén van de zalen in het Duna un man-paviljoen waar in principe de dubbelgehandicapte kinderen verzorgd worden, zoveel mogelijk gescheiden van de kinderen die alleen maar lichaamsgebrekkig zijn.



Een gat in het plafond door het aanhoudend lekken van het dak.

Kernwapen-ve…

WILLEMSTAD. – Ter … de staten is ter inzage … statenleden de tekst gedepo… de Douaneovereenkomst … tijdelijke invoer van … materiaal en die van het … verbod van de plaatsing … pens en andere wapens … vernietiging op de zeebedd… oceaanbodem in de ondergr… van.

De Douaneovereenkomst … 8 juni 1970 afgesloten, … kernwapen-verdrag op 11 … 1971 te Londen, Mos… Washington werd onderte… Nederlandse regering is voo… aldus het schrijven van de … man van Buitenlandse za… verdragen te onderwerpen … goedkeuring van de Staten-…

Vier inbrek… aangehoude…

WILLEMSTAD – De p… gisteravond te Santa Ro… vier mannen aangehou… dacht worden van inbra… hierbij om twee verschi… ken. In beide gevallen k… de daders min of meer … betrappen.

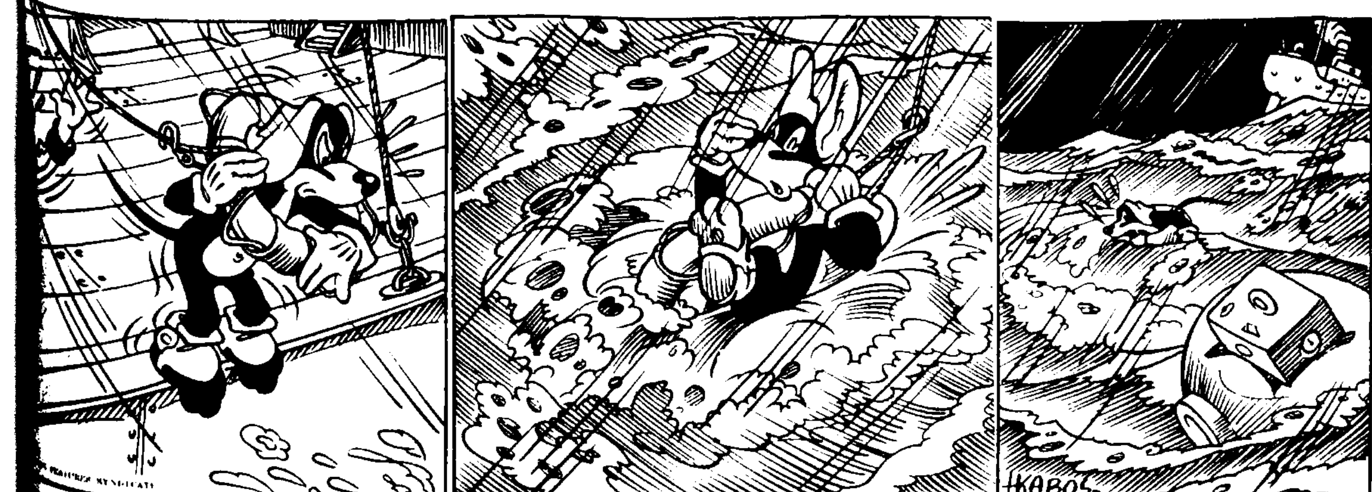
Rond kwart over zeven … melding binnen, dat er ve… werd ingebroken in een … de Santa Rosaweg, w… bewoners uitlandig zijn. … een politie-patrouille na … inspanning, aldus de p… conferentie, om een vijfti… negentienjarige jongeman … houden, terwijl de derde … wist te ontvluchten. Bij d… ting werd een waarschu… afgevuurd, waarna ook de… jarige jongeman werd aan… Rond half twaalft we… deeld, dat men bezig was … inbraak bij Kooyman te S… Inderdaad bleek bij aankom… politie de grote etalageruit … Men trof in de etalage de … G.L. aan, die bezig w… radiotoestellen uit te zo… bleek onder invloed te ver… handpalm vertoonde een … waarschijnlijk van het ver… de ruit. Hij werd na door … zijn behandeld, aan de … overgegeven.

Staten akkoo… met afwijkin… lesuren aantal bij TO…

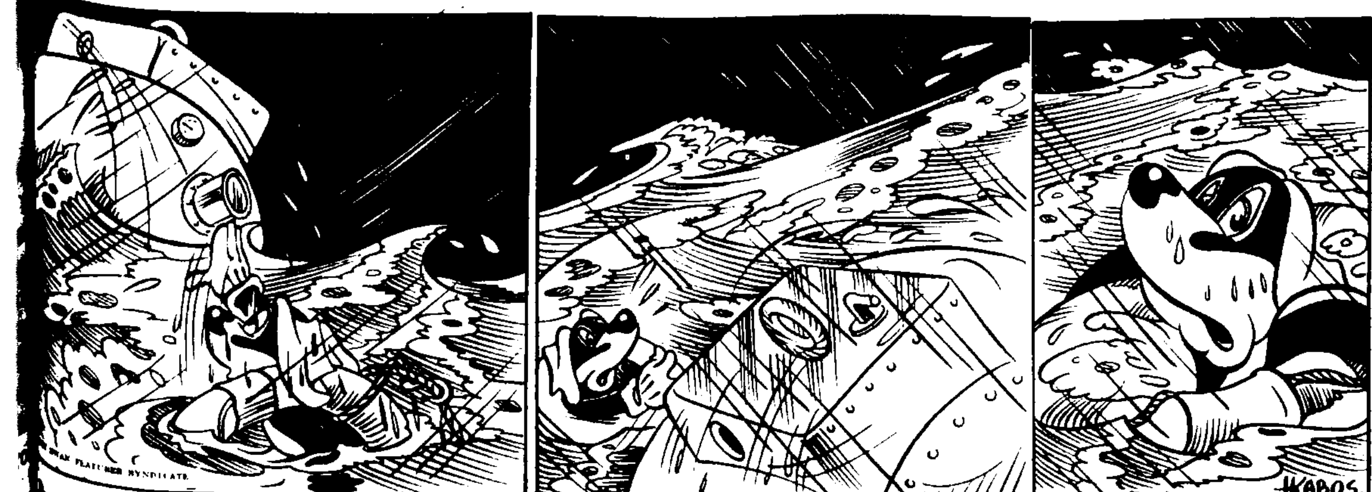
WILLEMSTAD. – De sta… ben de minister van Onder… weten, dat zij verwachten, … korte termijn de beloofde … landsverordening tot wijzig… Nijverheidsonderwijs-wet … vangen. Voor de rest gaan … akkoord met het voorstel … bewindsman om vooruitlop… genoemde wijziging voor het … jaar 1971–1972 af te mog… van de bepalingen om… voorgeschreven maximum … uren, wat het technisch … betreft.

Op verzoek van de minis… kwestie in een vergadering … centrale commissie der staten … ken. Bij het geven van … hebben de statenleden … leiden door doelmatigheid … gingen en ook door de eco… strekking van één en … cc-vergadering werd bijgewo… achttien statenleden, zo meld… voorzitter Wijkie Maduro no… bewindsman.

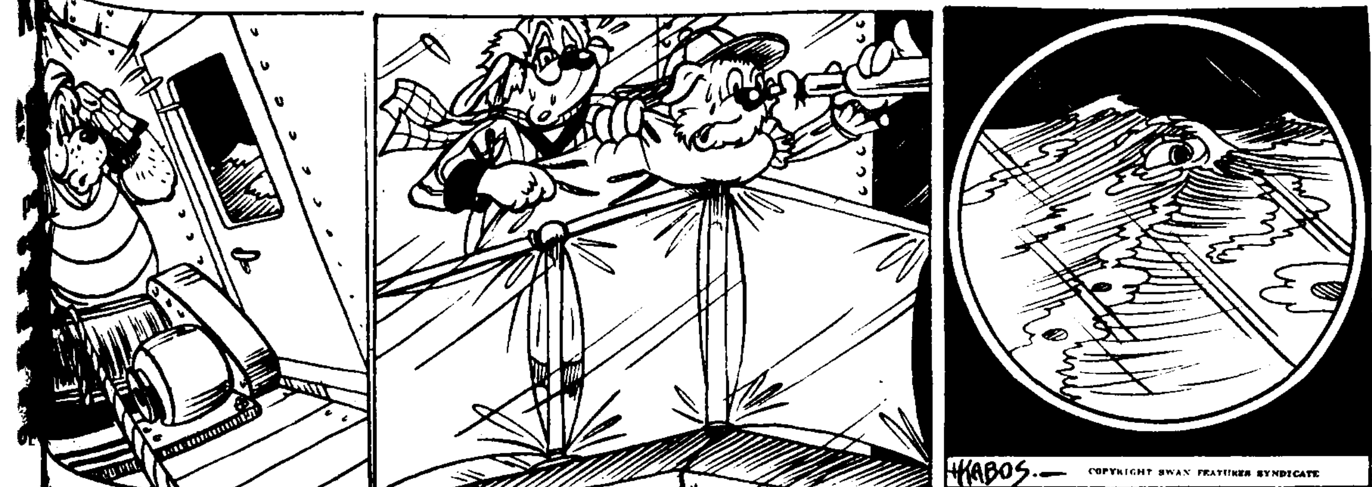
KO TAKS BREEKT HET DIEPTE - RECORD



deed de matroos maar wat Tekko hem had t hij had bewondering voor Tekko's durf. klauterde, zo goed en zo kwaad als dat ging, chansing van het hevig slingerende en artuig. Terwijl hij hiermee nog bezig was, fessor, die nog steeds op het dek lag, juist middellijk begreep hij wat zijn vriend van krabbelde, alles vergetend, overeind. „Taks! doe je! " schreeuwde de hevig ontstelde man. niet! Dat wil ik niet! Dat kost je je leven! " ooit! " dacht Tekko en juist toen Starreveld en wilde, sprong onze vriend met ware doodsverachting de kolkende watermassa tegemoet. Hij haalde diep adem, kneep zijn neus dicht en verdween met reddingsgordel en al in de schuimende golven. Onmiddellijk kwam hij weer boven en toen bond hij de vrij hopeloze strijd aan met het verraderlijke water. Gelukkig was het water warm, maar de dreigende donkere kleur voorspelde niet veel goeds voor onze held. Slechts heel langzaam kwam hij vooruit en het was dan ook hoofdzakelijk aan reddingsboei en de stuwende rollers te danken, dat hij in de richting van de batiscaaf werd gedreven.



oestend en blazend zwom Tekko verder. n men het geen zwemmen meer noemen wat nt telkens weer werd hij opgenomen door rollers die hem met de armen wild in de maaien en hem dan plotseling weer in de ene diepte deden verdwijnen. Ook kreeg hij de grote watermassa over zich heen die de golven over hem neerstortten. Zo kwam het vriend bijna geheel uitgeput was toen hij hevig deinende bol had bereikt. Met een dichting strekte Tekko reeds de hand uit om grijpen, maar mis, daar werd het zware ding als een veertje opgenomen en door een reusachtige golf weer buiten zijn bereik gebracht. Met zijn laatste krachten werkte Tekko zich weer voorwaarts maar toen hij het stalen gevaarte nogmaals wilde grijpen, gleden zijn handen langs de gladde wand af, zodat hij het ding niet te pakken kreeg. Nog eens en nog eens probeerde de dappere Tekko steun te vinden bij de batiscaaf, maar alle pogingen waren tevergeefs, zodat hij eindelijk uitgeput van vermoeienis terug viel in het water. Aan omkeren viel niet te denken, daarvoor was de afstand naar het schip veel te groot. Hij klemde zich met zijn laatste restje energie aan de reddingsboei vast en liet zich toen maar gaan. Arme Tekko, daar dreef hij nu.



af het schip volgde men met spanning de n Tekko om de batiscaaf te bereiken. De het kraanhuisje volgde stipt, doch met een pend hart, de aanwijzingen op die Tekko geven. Langzaam en voorzichtig liet hij de vieren, stukje voor stukje, tot er eindelijk te vieren viel. De lijn was helemaal afgerold. lijk! Wat nu?! " bromde de grote kerel, ich het angstzweet van het gezicht wiste. „De eenmaal niet langer. Ik wist wel dat het mis rukt niet, hij trekt niet, het kan niet anders dronken is, de dappere vent! " Op de brug k nog twee die in ondragelijke spanning verkeerden. Starreveld en de kapitein. Om beurten drongen zij elkaar van het plaatsje waarop zij stonden hoewel zij de hele brug tot hun beschikking hadden en elk ogenblik weer gristen zij elkaar de verrekijker uit de hand zonder er boos om te worden. „Weg! Ik zie 'em niet meer! " fluisterde de kapitein eindelijk schor en hij boog zich zover mogelijk over de leuning om zo goed mogelijk te kunnen zien. „Afgrijselijk! " schreeuwde de professor en hij greep de kapitein bij zijn jas. „Laat mij nog eens kijken! " Maar wie er ook keek, door het kijkglas was niets anders te zien, dan de grote stalen bol die eenzaam op de hoge golven deinde.

DE SCHAAR

MUIS WAS Pinkies dje. Hij kwam elke n speelden ze vertikkertje, rovertje ntje. En het meest andweerman, want Pinkie later worden. zekere dag, toen kwam spelen, sloop een geheimzinnig kabouterhuisje uit. wat ik heb! " en keek of Poetsje orde. "Een schaar! uit het naaimandje Oh", schrok Moene, veel te gevaar- Pinkie luisterde je wat ik later ga vroeg hij. "Brand- zei Moene. "Nee", Kapper". "Oh" zei sd. "Zal ik jou n? " vroeg Pinkie. haren waren zo niet ging. Gelukkig Moene opgelucht. niets voor om worden. Konijntje langs kwam, dacht er. "Kan je ook ten? " vroeg ze. Pinkie niet. "Zal pje op je kop hij. Dan knip ik al halve midden op at heel leuk". En perdeknip, knip- konijntje kaal, op midden op haar chtig! " zei Pinkering. "Vind je ene? " "Hum", aarzelde het muisje, "Tsja eh..." Hij vond het maar een gek gezicht. En toen Mira zichzelf in een plas water bekeek, zette ze het pardoes op een huilen. "Wat een raar mager konijntje ben ik nu! Oh oh, ik schaam me dood! " snikte ze en rende weg. "Wat een ondankbaar konijntje! " zei Pinkie verontwaardigd. "Eh...misschien kan je toch beter maar weer brand- - weerman worden", zei Moene Muis. Maar daar wilde Pinkie niets van weten. Hij vond het knippen veel te leuk.

"IK GA NAAR de hagedisjes", zei hij, "Die vinden het vast wel goed, dat ik ze knip". Maar de hagedisjes schudden verlegen met hun kopjes. "Je zou ons best mogen knippen", zeiden ze, "Als we maar haren hadden". Daar had de domme Pinkie heel niet aan gedacht. "Dan ga ik maar naar de parkietjes", zei hij spijtig. Maar de parkietjes waren veel te trots op hun veertjes. Nog niet één mocht Pinkie er af knippen. "Flauw hoor", zei Pinkie en keek verlangend naar zijn schaar.

"Misschien mag je het sikje, van Goeli Geit wel afknippen", bedacht Moene Muis, "Dat is zo'n raar ding"..."Maar Goelie Geit mekkerde boos: "Waag het niet aan mijn mooie sik te komen. De mooiste sik van de hele mondi! "

En toen kwam Dibbes langs. Dibbes was een hond met dikke vacht met lange haren. "Pff, wat is het toch warm", hijgde hij. "Ik wou, dat ik een hagedisje was, dan had ik geen last van die vervelende haren". Pinkies ogen begonnen te schitteren. "Zal ik je knippen? " vroeg hij vlug. En even later ging zijn schaar al van knip knip, knipperdeknip. Grote plukken haar vlogen in het rond, Dibbes lag muisstil, Pinkie zong een vrolijk liedje onder het werk en Moene Muis keek ademloos toe.

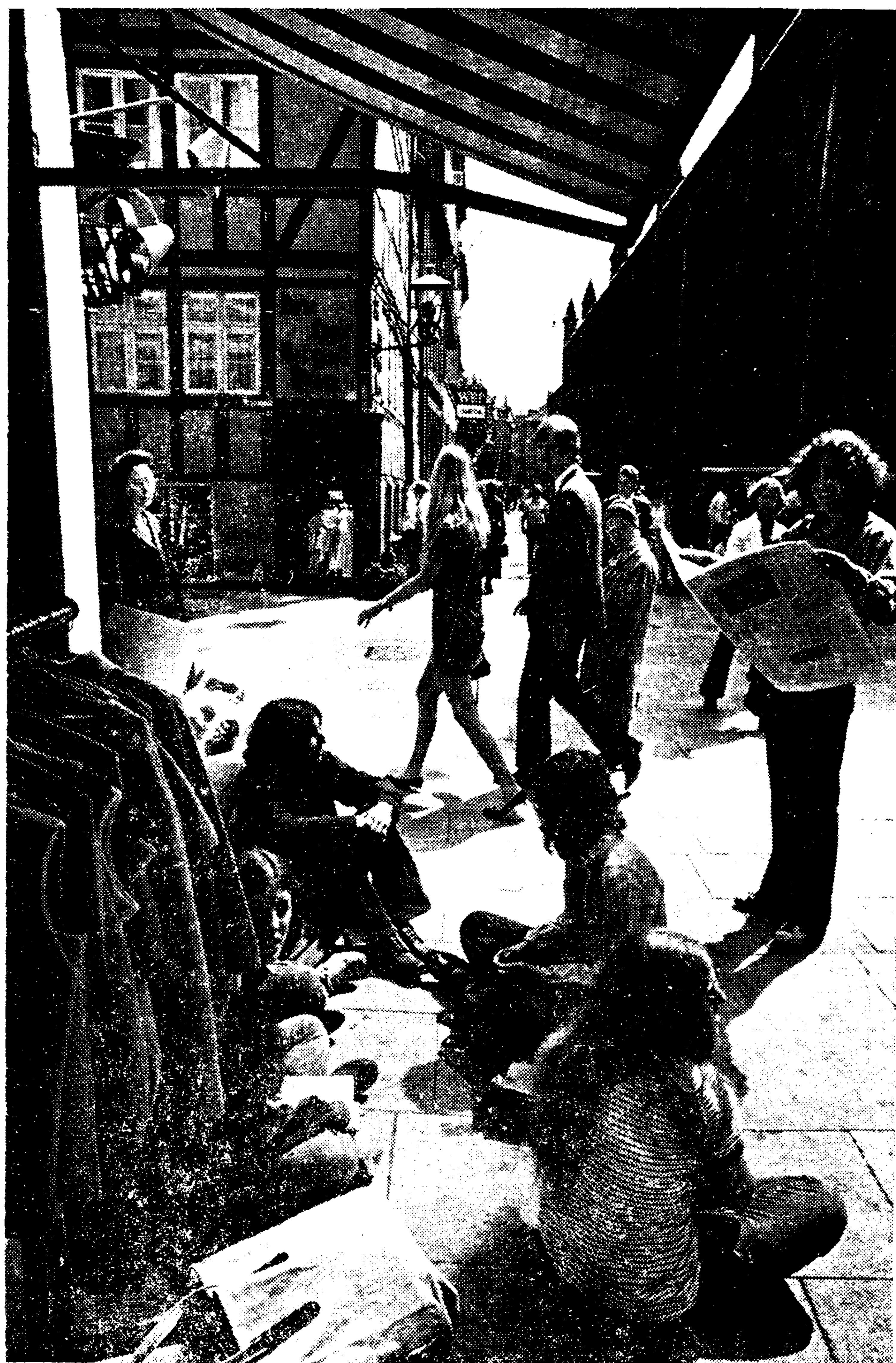
MAAR DIBBES WAS een grote hond en Pinkie maar een klein kabouterje. Het duurde wel drie uur, voordat hij klaar was. "Heerlijk! " zuchtte de hond en rekte zich eens lekker uit.

"Hè, wat voel ik me weer fris. j bent een goede kapper, hoor Pinkie". "Ja", zuchtte het kabouterje, "Maar ik geloof, dat ik toch maar weer brandweerman word. Hu, wat heb ik het warm gekregen van dat knippen. En mijn vingers doen zeer en mijn nek is stijf en ha...ha...-hatsjie! al die haren kriebelen in mijn neus.".

En zo gebeurde het, dat de volgende dag de schaar weer veilig in het naaimandje lag, terwijl Pinkie het kabouterjongetje en Moene Muis weer brandweermannetje speelden. Had je niet mee willen doen?

NEL BASILIO

Hippies zijn in Kopenhagen jonge toeristen



De weinige hippies die zich in Kopenhagen op de grond in de zon koesteren, worden door voorbijgangers meestal nog verbaasd bekeken.

KOPENHAGEN heeft zich de afgelopen winter voorbereid op een invasie van het internationale hippiedom. Hardnekkige geruchten wilden, dat na het slaapverbod voor de Dam Nederland niet meer aantrekkelijk zou zijn, en dat het, na Londen en Amsterdam, de beurt aan Kopenhagen was om „Swinging City number One" te worden. Verontruste Denen vreesden een lange hete zomer, waarin evenveel parkeermeters zouden sneuvelen als verleden jaar in Amsterdam, en de schattingen over het aantal te verwachten bezoekers liepen uiteen van enkele duizenden tot honderdduizend of meer.

Nu is van de hippe trek in Kopenhagen echter weinig te merken. Op en rond het station en de toeristencentra zijn ze niet of nauwelijks en het stadsbeeld beheersen doen ze beslist niet. De juffrouw van de VVV kijkt verbaasd en een beetje meewarig als we erover beginnen. Hippies? Nee, die ziet ze niet zoveel.

Maar als we dan per se willen, kan ze ons wel helpen, en bereidwillig zet ze een cirkeltje om een fontein waar ze zouden moeten zitten. De fontein staat aan Amagertov, een van Kopenhagens drukste winkelstraten, en ziet er, ondanks het feit dat er wel wat jeugd in de zon zit, beslist niet uit als een trefpunt van internationaal hippiedom. De straathandel in eigengemaakte sieraden en tekeningen, zoals die in de Amsterdamse Kalverstraat welig tierde, is in Denemarken verboden.

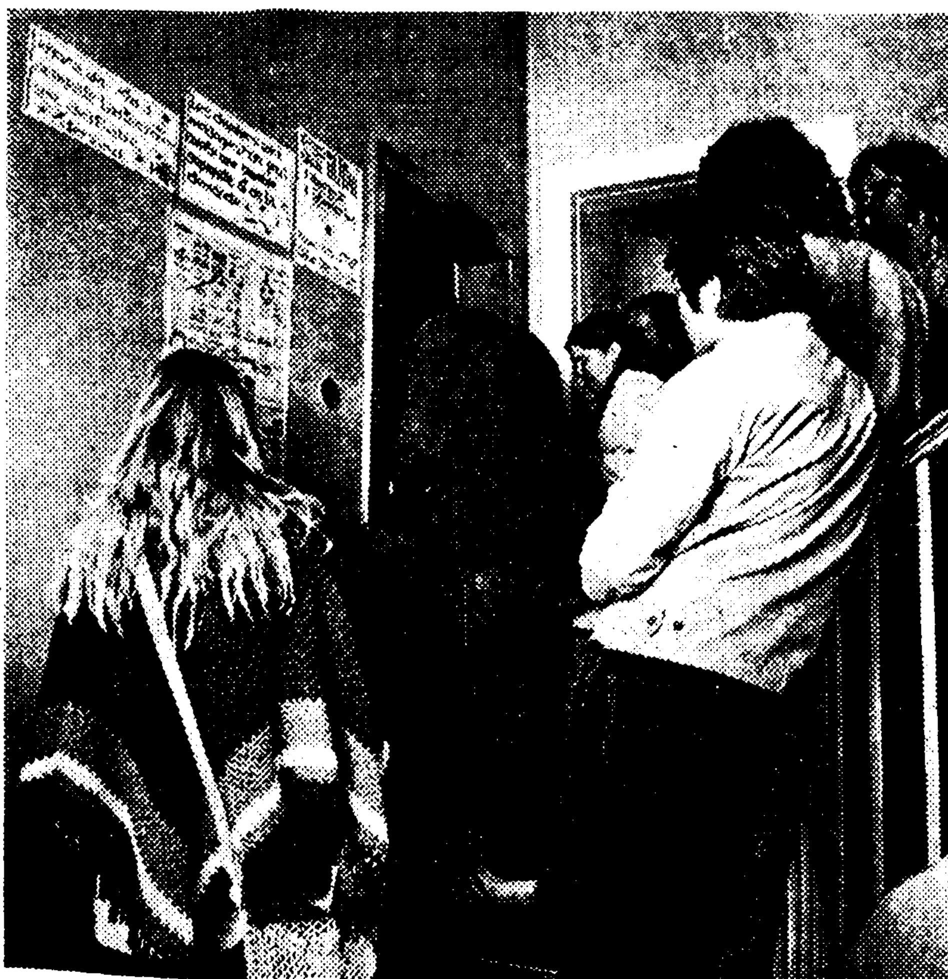
Een groep hippies heeft toch een plaats gevonden in de tuin van de Helligaardskerk, aan dezelfde drukke Amagertov, en is er met slaapzakken en dekens neergestreken. Het grasveld rond de kerk is door een manshoog hek van de straat gescheiden, en de zestig of zeventig hippe mensen zitten er geïsoleerd. De toeristen staan verbaasd stil, om vervolgens uitgebreid door de spijlen van het hek te gaan staan kijken. Een en ander doet een beetje denken aan een dierentuin, maar het schijnt de hippies niet te storen. Er wordt opp gitaren en tabla's gespeeld, gegeten en gerookt. Hoewel een deel in slaapzakken ligt, is van overnachten in het gras geen sprake; slapen in de openlucht is in Kopenhagen absoluut verboden.

In mei van dit jaar is in Denemarkens hoofdstad een informatiecentrum voor de jeugd geopend, dat „Use it 71" heet. Het ligt aan de Vendersgade 8, in het hart van de stad, en is open van 10 tot 22 uur. Vandaaruit wordt de begeleiding van de „Young tourist" (het woord „hippies" is uit en wordt niet gebruikt) geregeld. Verleden jaar liep die, door een gebrek aan slaapplaatsen en mogelijkheden, nogal uit de hand. Door middel van aanplakbiljetten en folders wordt de „young tourist" nu attent gemaakt op het centrum, waar in totaal 25 jonge mensen werken. Voor een deel zijn het jongens, die als vervangende dienstplicht dit werk doen.

Greger Christensen, een van de mensen van „Use it" schat het aantal jonge mensen in Kopenhagen op „enkele duizenden". „Het zijn er in geen geval meer dan verleden jaar", zegt hij. „Afgelopen winter zijn wij in Amsterdam gaan kijken, hoe de situatie daar opgevangen werd. Daar dachten ze, dat het in Kopenhagen wel mee zou vallen en het Amsterdam zou blijven. Ze hebben waarschijnlijk gelijk gehad".

Verleden jaar greep de politie van Kopenhagen een paar keer in, omdat er op straat geslapen werd. „Use it" heeft dit jaar 600 extra goedkope slaapplaatsen geschapen, naast die in de acht al bestaande jeugdherbergen. Het zijn twee „sleep-ins"; een tentenkamp dat „Green Camp" heet met 450 bedden, en „Titan", een gebouw waar 250 man kan slapen. Voor bed met ontbijt wordt een paar gulden gevraagd. „Ze zijn iedere nacht vol", zegt Greger Christensen. „Maar we hebben wel de indruk dat iedereen hier in de stad elke nacht aan een bed kan komen".

„Use it" ontvangt per dag ongeveer 250 jonge mensen. In een oplage van 100.000 is een krantje uitgegeven met in vier talen informatie over o.a. ordeverstoring, het verbod op straathandel en de Deense narcoticawet. Het geeft ook alle adressen voor goedkope slaapplaatsen.



Drukte bij de receptie van Sleep-in „Titan", waar 250 mensen in gemengde slaapzalen de nacht kunnen doorbrengen. Dekens kunnen voor 3 kronen (f 1,50) extra worden gehuurd.

KvK-bijeenkomst bevredigend

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel is tevreden over de eerste vergadering die afgelopen woensdagavond in het Holiday Inn werd gehouden, aldus de voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer Arturo Arends. Wij hebben echter een grotere opkomst verwacht, temeer daar wij uitvoerig via alle communicatiemiddelen de aandacht op deze bespreking hebben gevestigd. Al viel de opkomst dan wat tegen, de avond is een succes geworden omdat er mensen aanwezig waren, die posirief willen meehelpen aan de verdere uitbouw en versteviging van de handel op Aruba. Er werden vele goede voorstellen gedaan. Het bestuur van de Kamer, aldus de voorzitter, is dan ook vast van plan dit soort besprekingen te blijven voortzetten.

---

* De afgevaardigde van Cuba heeft bij de V.N. meegedeeld dat zijn regering plaatsing op de agenda van de komende assemblee zal verzoeken van de kwestie van de onafhankelijkheid van Porto Rico. Porto Rico staat onder Amerikaans bestuur. De kwestie staat al enige jaren op de agenda van de commissie voor dekolonisatie, maar er is nooit een besluit genomen.

Nog geen besluit over koopavonden

ORANJESTAD. — Tijdens de woensdagavond door de Kamer van Koophandel belegde bijeenkomst in het Holiday, zijn de aanwezigen niet tot een beslissing kunnen komen inzake de koopavonden. Er bleken zowel vóór- als tegenstanders van het plan te zijn. De voorstanders wezen op het feit dat in de omliggende landen koopavonden gehouden worden en dat dit een goede gelegenheid is voor een gezin om gezamenlijk inkopen te doen, hetgeen overdag niet mogelijk is.

De tegenstanders waren van mening dat koopavonden tegen hogere kosten voor de handelaren slechts een verschuiving ten gevolge zouden hebben. Daarnaast werd naar voren gebracht dat Aruba hiervoor een veel te kleine markt heeft. De ervaringen op Curacao waren geweest dat de koopavonden commercieel geen succes waren geworden, maar wel meer leven op straat hadden gebracht, hetgeen ook een voordeel was. Ook werd naar voren gebracht, dat wanneer bv. de Nassaustraat in een promenade herschapen zou zijn — hetgeen volgens één der sprekers een steeds grotere noodzaak begint te worden — de koopavonden meer recht van bestaan zouden hebben. Ook werd voorgesteld een enquête te houden. Tot een beslissing kwam men niet en het bestuur zou de zaak verder bestuderen.

Schadevergoeding tegen Manson c.s. toegewezen

LOS ANGELES — De 12-jarige zoon van een der slachtoffers van de moordpartij op de filmster Sharon Tate en enige van haar vrienden heeft van een rechtbank in Los Angeles een schadevergoeding van een half miljoen dollar toegewezen gekregen. Dit geld moet Charles Manson en vier van zijn volgelingen betalen. De kans dat de 12-jarige Bartex Frykowski de som ooit zal ontvangen is niet groot. Hoogstens kan beslag worden gelegd op het honorarium dat Susan Atkins en Linda Kasabian ontvangen voor hun levensverhaal.

De in Polen wonende Bartek is de zoon van Voytek Frykowski die bij het bloedbad in de woning van Sharon Tate het leven liet.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

GUENSLEY PETER

de heer en Mevrouw Guillermo T. Campagnard-Clarinda

Tijdelijk: Kraamkliniek Rio Canario

Papiamento lessons for the

ENGLISH SPEAKING

to start mid-august

For information phone 35885 afternoons

EILANDGEBIED CURACAO

WATER EN ENERGIEBEDRIJF

(Dienst Water– en Energieproduktie)

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten Bestuurskantore, Concordiastraat 24 worden vóór woensdag 1 september 1971 te 10.00 v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

1 (één) VRACHTWAGEN

Een omschrijving waarop de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is op het kantoor Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo, verkrijgbaar tegen betaling van f.1.50 per stuk.

Hoofd van Dienst,
Ir. G.H. The.

CURSUS DUITS

L.O. en Conversatie voor beginners en gevorderden

G.J. LEENDERS

Rooseveltweg 358 Tel. 81629

GELDSTORTINGEN VIA

GIRO: 119210

PLAATSELIJKE BANKEN.

COLLECTEBUSSEN BIJ DE KERKGEBOUWEN.

Opleiding L. O. Wiskunde

drs. A.H. Lee, telefoon 36649
J. Janssen, telefoon 9-4585
Ir. V. Ramos, telefoon 44481

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie

Gelet op het bepaalde bij artikel 19 van de Algemene Politieverordening voor Curacao 1952,

MAAKT BEKEND:

dat in verband met de belemmering en/of het gevaar, die over de openbare weg hangende of groeiende takken van bomen of struiken voor het verkeer opleveren, de eigenaars en/of beheerders van deze bomen of struiken hierbij worden aangezegd deze takken vóór medio augustus 1971 af te snoeien.

Indien hieraan geen gevolg wordt gegeven zal de Politie contra genoemde eigenaars en/of beheerders proces-verbaal worden opgemaakt.

De Gezaghebber voornoemd,

VERLOOFD:

E.E. BEAUJON

EN

O.R. BOHORQUEZ

Curacao, 30 juli, 1971

Weer ontvangen de veel gevraagde

Gezondheidssandalen

plat model maten 24-45 vanaf F. 4.90

Schoenhandel Lanka

Saliña naast Pablo Frederik.

CINE RIO

ZATERDAG 31 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in KLEUREN. Met:
ROSSANNA SCHIAFFINO
JOHN RICHARDSON in:

A NUN AT THE CROSSROAD

Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 Boven 18 jaar

ZONDAG 1 OM 7.00 N.M.
Een mooie film, in KLEUREN. Met de bekende LIBERTAD LAMARQUE in:

EL HIJO PRODIGO

In het Spaans.
VOLWASSENEN Fls.0.50
KINDEREN Fls.0.25

ZONDAG 1 OM 9.00 N.M.
Een boeiende cowboyfilm, in KLEUREN. Met:
GUILLANO GEMMA – WARREN WANDER in:

PRICE OF POWER

Engels, KLEUREN.
Fls.0.75 Boven 18 jaar

Voor de reproductie

van al Uw

BOUWPLANTEKENINGEN

terwijl U wacht....

COMACO

"Centro Comercial Antilia"
Groot Davelaar
(Naast Drive-In Theater)
Telefoon 54624

OPLEIDING TEKENEN L. O.

WIM C. DIELEMAN

en

BEN SCHASFOORT

Belangstellenden worden uitgenodigd voor een bespreking in de TEKENZAAL van het RADULPHUS COLLEGE donderdag 5 augustus tussen 6 en 7 uur

TE KOOP

Woonhuizen en Bouwterreinen

Op Bottelier, Sta Rosaweg, Mahaai, Schottegatweg Oost, Janthiel, Matancia, Abrahamsz en vele andere.
Inlichtingen: Makelaarskantoor

Rapid nv

Pietermaai 18 – Tel.: 13624.

JARDIN EXOTICO
Uw adres voor potten, fonteinen en ornamenten
Dianastraat 9
Telefoon 35115
Van Engelen

MAINTENANCE SERVICE

Kenepaweg 28 - Tel.: 35640
verzorgt gaarne

SCHILDERWERK

aan daken en gebouwen van

SCHOLEN.

het graven van beerputten à f. 15,-

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De koelbloedigste man van F.B.I. YUL BRYNNER in:
"THE FILE OF THE GOLDEN GOOSE"
CHARLES GRAY – EDWARD WOODWARD
Hij was de lokvogel voor brutale valsemunters.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De spannende achtervolging
"THE LAST GRENADE"
STANLEY BAKER - ALEX CORD - HONOR BLACKMAN
Iemand moet een einde aan maken en aan de pin van de laatste granaat trekken.
Cinemascope.
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 1 OM 4.30 P.M.
Sensationele film vol aktie
"FIGHTNING COAST GUARD"
BRIAN DONLEVY – FORREST TUCKER
De coast guards in aktie tegen de smokkelaars
f.1.–f.0.50
KINDEREN HALVE PRIJS

ZONDAG 1 OM 6.30 P.M.
De machtigste historische film
"TARAS BULBA"
TONY CURTIS – YUL BRYNNER
Legers van 2 naties slopen een belegerde stad
f.1.75–f.1.10
KINDEREN HALVE PRIJS.

DRIVE-IN THEATER TELEFOON 35750

ZATERDAG 31, ZONDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.

GRANDIOZE PREMIERE van de zolang verwachte OERKOMISCHE WALT DISNEY FILM. In Kleuren. De film die overal succes heeft geboekt.

WALT DISNEY presenteert

'n KNOTSGEKKE film

THE LOVE BUG

(Als m'n wagentje 'ns kon praten)

DEAN JONES MICHELE LEE
BUDDY HACKETT als Tennessee Steinmetz
DAVID TOMLINSON
JOE FLYNN BENSON FONG ANDY GRANATELLI TECHNICOLOR
BILL WALSH ROBERT STEVENSON BILL WALSH en DON DaGRADI

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: OM 7.00 N.M. VOLWASSENEN Fls. 2.- KINDEREN Fls.1.-
ENTREE: OM 9.00 N.M. VOLWASSENEN Fls.2.–

ZATERDAG 31 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VERZOEK
Een misdaad film vol SEX, in EASTMANCOLOR. Verleidelijke vrouwen gebruiken hun mooie charmen om vijanden uit te schakelen.
JAMES HARRIS – JANINE RAYNAUD – ANNIE NELSON in:

EASTMANCOLOR
n.v. SPLENDAL-FILM

ONSTUIMIGE BEGEERTEN (LA MAIN NOIRE)

In het Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

NEDERLANDS L.O.

Lestijden:	maandag en donderdag van 7-9 uur n.m.
Begincursus:	maandag 16 aug. a.s.
Plaats:	Maria Immaculata Lyceum, lokaal 30

Inlichtingen: P. HEUVEL
Heemskerklaan 8 tel. 43898

ZATERDAG 31 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 1 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een spannende cowboyfilm, PANAVISION – TECHNICOLOR. Is civilisatie de geluiddemper op zesschieter? ? ?
Met: LEE MARVIN – JACK PALANCE in:

LEE MARVIN "MONTE WALSH"

A CINEMA CENTER FILMS PRESENTATION
A NATIONAL GENERAL PICTURES RELEASE
PANAVISION and TECHNICOLOR GP

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 1 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, in TECHNICOLOR. Met:
WALTER BRENNAN – TOM LOWELL – ED WYNN in:

THE GNOME MOBILE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls.1.50–0.90 KINDEREN HALVE PRIJS

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 31 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 1 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Hij was een machtig man en zelfs.....wreed. Met:
JAMES EARL JONES – JANE ALEXANDER in:

THE GREAT WHITE HOPE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 1 OM 7.00 N.M.
Een boeiende film in KLEUREN. Een van hen moest sterven. Met:
ALAN LADD – FRANCA BATTOYA in:

DUEL OF CHAMPIONS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.75–1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 2 OM "A–NICE–GIRL–LIKE–ME"

U kunt om de een of andere reden persoonlijk langs komen?

Mogelijk kunnen wij U via telefoon

1 1 3 7 0

of

1 3 2 0 0

van advies dienen.

Desgewenst brengen wij U een bezoek en lossen wij Uw reisproblemen ter plaatse op.

C. T. C. Reisbure

Het bureau met de persoonlijke

Telefoon 13200 - 11

VERKOOP MARINEGOEDEREN

Aangeboden:	wasmachine, oscillator, ontvanginstallaties, drinkwaterkoelers, ijskasten, bierkoeler, airco's, schaal, braadsleden, elektr. gehaktmolen, elektr. rookmaskers, stokanker, zekeringen, centr. posten, koolzuursneeuw, brandblusapp., schijfsblokken, draad, bureau, kantoorkasten, draaibanken en ...
Kijkdagen:	4 en 5 augustus 1971 van 08.00 – 12.00 uur marinebasis Parera in de Rimaloods.
Biedeingen:	In gesloten enveloppe, waarop "Bod transport... aan: HMIDNA, marinebasis Parera, alhier. In te zenden vóór 12 augustus 1971 ten 12.00 uur.

Binnen 14 dagen na sluitingsdatum zal degene, aan wie de ... gegund, worden ingelicht.

GRANDIOZE BARATILLO

VANAF VRIJDAG 30 JULI

CARACASBAAIWEG

Enicar horloges

HAGEMEYER

KORTING TOT 50%

CURAZON DI SALI...

wekkers zilveren dierfiguren en andere geschenkartikelen

VRIJDAGAVOND KOOPAVO...